# Candwirtschaftliches Zentralwochenblass

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, des Verbandes beutscher Genoffenschaften in Polen und des Verbandes der Güterbeamten für Volen

Angeigenpreis im Inlande 15 gr für die Millimeterzeile. - Ferniprechanichluß Rr. 6612 - Bezugepreis im Inlande 1,60 zl monatlic. 84. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes 36. Jahraang des Posener Raiffeisenboten.

Nr. 51.

Dognan (Dofen), Mr. Maris, Biljubftiego 32 I., ben 16. Dezember 1936.

17. Jahraana

Inhaltsverzeichnis: Wie stehen wir gur Kaltfrage? - Toten und Auffressen ber Jungen. - Bon ber Berwertung ber Gründungung. — Bauern, Achtung. — Vereinstalender. — Stellenvermittlung. — Erleichterungen für die Gewerbescheine 1937. — Genossenschaftliche Rechnerkurse. — Zum Tode von Dr. Herbert Goelbel. — Liquidation der Deutschen Mittelstandskasse. — Gozialversicherungsrückstände. — Viehseuchen. — Wasserburchlässe an Landwegen. — Behandlung von Obstbaumkronen. — Wurmerkrankungen beim Schwein. — Eiterige Nierenentzündung der Küche. — Fragekasten. — Bücher. — Geldmarkt. — Marktberichte. — Die Landstrau: Unser Weihnachtsbaum und sein Schmud. — Die blaue Weihnachtskerze. — Badwerk für Beihnachten. - (Nachdrud nur mit Erlaubnis ber Schriftleitung gestattet.)

# Wie stehen wir zur Kalkfrage?

Von Ing. agr. Bipfer = Pofen.

Die Ansicht der Landwirte, ob die Kalkung unserer Böden wichtig oder unwichtig ist, schwankt von Zeit zu Zeit. Unsere Beobachtungen und die Ergebnisse der Bodenuntersuchungen deuten jedoch darauf hin, daß es bei uns noch viele Fälle gibt, in denen diese Frage von größter Bedeutung ist. Deswegen erscheint es uns richtig, wieder einmal auf dieses Thema zuruczukommen.

1. Der Kalk ist

ein Pflanzennährstoff, ebenso wie Stickstoff, Phos-phorsäure und Kali. Der Anspruch der einzelnen Kulturpflanzen an den Kalk-

vorrat des Bodens ist verschieden und die Reihenfolge, in der die Pflanzen größere oder geringere Mengen Kalk bem ber die Pflanzen größere oder geringere Mengen Kalt dem Boden entziehen, wäre etwa folgende: Luzerne, Klee, Gräser, Kohl, Hüssen, Wats, Maps, Zuckerrüben, Kartoffeln, Lupinen, Getreidearten. Als Anhaltspuntt kann gesagt werden, daß die Luzerne dem Boden jährlich durch ihre Ernten je Morgen ca. 55 kg reinen Kalt entzieht, während der Entzug z. B. deim Weizen nur 3 kg beträgt.

Trozdem ist ein direkter Schluß auf die notwendige Wenge des Kalkes im Boden aus den odigen Angaben nicht weisen wiel des Murzellnes kund dam ist die Nuf-

zu ziehen, weil das Wurzelneh und da mit die Auf-nahme fähigkeit bei den einzelnen Pflanzen verschie-den ist. Während z. B. bei der Luzerne dieses Wurzelneh sehr tiefgehend und ausgedreitet ist, ist dies beim Weizen

2. Der Kalf ist der wichtigste Regulator für die Bodenreaktion, d. h. ob ein Boden fauer, neutral ober altalisch ist, hängt

Jumeist mit seinem Kaltgehalt zusammen. Richt immer ist dies aber so. Die Berfauerung tann auch durch einen ungunstigen Grundwasserstand verursacht werden oder durch eine dichte Schicht im Untergrund, die die Wasser-und Luftbewegung im Boben unterbindet.

Man hat für die einzelnen Pflanzen ein bestimmtes Reattionsbereich festgestellt, also einen bestimmten Gaure-grad des Bodens, in dem sie sich am günstigsten entwickeln. Man kann aber nicht sagen, daß die Pflanzen, die dem Boden mehr Ralt entziehen, auch unbedingt eine gunftigere Reaktion verlangen als die, die ihm weniger Kalt ent-nehmen. 3. B. entzieht die Kartoffel dem Boden mehr Kalt als der Weizen, liebt aber eine schwach saure Realtion. Dagegen verträgt der Weizen diese Realtion ichon nicht mehr so gut. Auch die start taltbedürftigen Zuderrüben tommen in einer schwach sauren Reaktion des Bodens noch gut fort,

wenn dieser sonst in Ordnung ist.
Die Boden reaktion ober der Säuregrad des Bodens ist auch wichtig, vielleicht noch wichtiger wegen des Umstandes, daß die Bakterien im Boden eine neutrale

Reaktion am meisten lieben. Da die natürliche Leisst ungsfähigkeit der Böden, die Umsetzung des Düngers in eine für die Pflanzen aufnehmbare Form, die Stickstoffsammlung und mancher andere wichtige Borgang im Boden von den Mengen und der Tätigkeit der Bodenbatterien abhängig ift, muß auch aus diesem Grunde

für die richtige Bodenreaktion gesorgt werden.
Es wurde schon gesagt, daß wir zwischen sauren und kalkarmen bzw. neutralen, alkalischen und kalkreichen Böden einen kleinen Unterschied machen müssen. Zwar wird ein saurer Boden immer kalkarm sein, aber ein neutraler oder alkalisch reagierender Boden muß nicht immer einen genügenden Kalkgehalt für anspruchsvolle Pflanzen besitzen. Auf den leichte eren Böden wird man bei einem guten Reaktionsgrad, also neutrale oder alkalische Reaktion, meift auch einen entsprechenden Raltgehalt finden, der für die dort angebauten, nicht besonders kalkbedürftigen Pflanzen ausreichend ist, aber auf den besser en Böden kommt die neutrale oder alkalische Reaktion auch noch durch andere Umstände (Humusgehalt) zustande, so daß auf diesen Böden manchmal auch bei guter Reaktion der Kalkgehalt nicht immer genügend fein muß, mahrend gerade auf diefen Boden die auf Kalk anspruchsvollen Pflanzen angebaut werden, 3. Damit kommen wir zu der Frage:

"Wie erkennt man den Säuregrad und Kalkgehalt des Bodens?" Ein Hilfsmittel dazu sind die Untrautpflanzen, die

teils kalkfeindlich sind, also ben sauren Boden lieben, teils nur auf kalkreichen, also alkalisch reagierenden Böden vor-kommen. Wo in großer Menge

Aderinaul, Bluthirfe, Seberich, Adermergel, fleiner

Aderinaul, Bluthirse, Sederich, Adermergel, kleiner Sauerampser, Hasenklee und die Saatwucherblume vorkommen, können wir mit Sicherheit auf sauren Boden und Kalkmangelschlessen. Dagegen ist der Adersenf und die geruchlose Kamille ein Anzeichen von einem genügenden Kalkgehalt im Boden. Für den Fall, daß man diese Pflanzen nicht kennt und schließlich kommen sie auch nicht überall vor, kann man den Boden heute schon mit einsachen Mitteln auf seine Reaktion untersuchen. Es kann hier darauf hingewiesen werden, daß sich in einer ganzen Anzahl unserer Ortsgruppen bereits Jungbauern besinden, die diese Untersuchungen gegen Rückerstattung der Materialunkosten ganz billig durchführen können.

Wie schon gesagt, wird bei besseren Böden neben dieser Reaktions- noch eine Kalkuntersuchung nötig sein, wenn das Ergebnis "neutral" ist; benn es könnte sein, daß der Kalkgehalt des Bodens für anspruchsvollere Pflanzen trok der guten Reaktion ungenilgend ift. In folden Fällen follte

dann noch eine besondere Kalkuntersuchung gemacht werden oder wenigstens doch die Salzsöureprobe. Braust der Boden bei Zugabe von auf die Hälfte mit Wasser verdünnter Salzsäure mehr oder weniger start auf, so ist mit einem dementsprechenden Kalkgehalt des Bodens zu rechnen. Geschieht dies nicht, so ist trotz "neutraler Reaktion" der Kalkzgehalt ungenügend.

4. Soll eine Kalfung erfolgen, so entsteht die Frage:

wieviel Kalk gegeben werben soll. Es ist dabei immer im Auge zu behalten, daß die Auswirkung nicht im gleis den Jahre ersolgt, und zwar um so später, je weniger sein gemahlen der gestreute Kalk ist. Die Feinkörnigseit spielt für die gute Wirkung unter Umständen eine größere Rolle, als die Form des Kalkes, d. h. ob es sich um kohlensauren oder gebrannten Kalk handelt.

Der gebrannte Kalk (Aetkalk, Baukalk) enthält nicht ganz die doppelte Menge reinen Kalkes als der kohlens faure Kalk. Demnach find die zu gebenden Kalkmengen, jalls Aetkalk gegeben wird, etwa halb so groß zu nehmen, als bei kohlensaurem Kalk. Zwischen diesen beiden Formen steht in bezug auf Gehalt und Wirkung die Kalkasche. Scheideschaft und mergel sind je nach dem wechselnden Wassergehalt und sonstigen Beimengungen verschieden zu beurteilen.

Die Größe der Kalkgabe hängt von dem Grade des Kalkmangels (dem Säuregrade) ab, ebenso aber auch von der Bodenart.

Schwerer Boben braucht beim gleichen Säuregrade fajt die doppelte Menge Ralf, als ein leichter Boden.

Ungefähr würden an kohlensaurem Kalk zu geben sein (andere Kalkarten umrechnen!):

bei Reaktion leichter mittlerer schwerer 300 en 3tr. je Morgen jauer" 15 20—25 30—40 3tr. je Morgen jauer" 5—10 10—15 15—20 3tr. je Morgen

"sauer" 5—10 10—15 15—20 Jtr. je Morgen "schwach sauer bis neutral" — 5—10\*) 10—15\*) Jtr. je Morgen Auch die gleich mäßige Berkeilung ist ein Mittef, um die Düngerwirkung zu verbessern, welches aber meist
noch sehr vernachlässigt wird; desgleichen die gute Bermischung mit dem Boden. Der Aeskalf muß sofort
eingeeggt oder sonstwie eingearbeitet werden, aber auch die
anderen Kalkarten sollen so gut wie möglich mit dem Boden
vermischt werden.

Der Kalk wirst nur, wenn er im Boden gut verteilt ist!
Daher sind Bersahren, wie das Streuen des Kalkes auf die bestellten Kartoffeln sehr zu empsehlen, weil sich da das Bermischen mit dem Boden bei der Kartoffelbearbeitung gründlich und billig durchführen läßt. Eine weitere günstige Gelegenheit ist das Kalken der Stoppeln, weil dann die mehrsache Bodenbearbeitung die Bermischung fördert. Im ibrigen spielt die Iahreszeit, in der man den Kalk gibt, keine allzu große Kolke für seine Wirkung, weil diese doch erst nach längerer Zeit zu erwarten ist. Man kann sich da ruhig nach den Möglichkeiten in seiner Wirksaft richten.

5. Schädliche Kalfwirkungen sind vereinzelt auf leichten, trocken en Böden zu erwarten, wenn diese überkalkt sind. Die Schorsigkeit der Kartossel auf solchen Böden ist eine bekannte Erscheinung, die Zuckerrübe leidet an der Herz- und Trockensäule, der Hafer an der Dörrsleckenstrankheit. Durch die konsequente Anwendung von entkalkensden Düngern wie Kainit, schwefelsaurem Ammoniak, kann in solchen Fällen geholsen werden. Bei den Zuckerrüben hat sich die Düngung mit Borax, der auch den Düngemitteln beigemengt werden kann, bewährt; gegen die Dörrsleckenskrankheit des Hafers gibt es in dem Mangansulfat ein wirksames Gegenmittel.

Biel häufiger als auf diese Erscheinungen stößt man jedoch bei uns auf Kalfmangel, manchmal in ganz deutsticher Form. Besonders da, wo die Kalkansuhr beschwerlich ist, tritt die Versauerung stark auf und gehen die Erträge infolgedessen immer mehr zurück. Es ist daher notwendig, daß die Kalksrage, die mit eine Grundlage für gute Ernreserträge bedeutet, aus den verschiedenen, eingangs angesführten Gründen genügend beachtet wird. Man überzeugt sich zunächst durch Reaktionsuntersuchungen und bei beseren Böden und neutraler Reaktion im Zweiselsfalle durch nachsfolgende Kalkuntersuchungen, ob der Boden, was den Kalkanbelangt, in Ordnung ist.

# Töten und Auffressen der Jungen.

Vornehmlich ist ein Töten und Auffressen der Jungen bei Schweinen, Hunden, Katen und Kaninchen beobachtet worden. Am häufigsten aber ist es bei Schweinen. Ueber die Ursache besteht noch feine Gewißheit. Wahrscheinlich ist diese nicht immer die gleiche. Anzunehmen ist aber, daß im Augenblick des Zubeißens eine Gereiztheit des Muttertieres vorliegt, bei der es seine Sinne nicht in der Gewalt hat. Dieser Zustand wird meistenteils erst durch den Geburtsaft herbeigeführt, kann aber auch durch gemisse Vorgänge vor diesem und ebenso durch bestimmte Folgen nach ihm mittelbar ausgelöst werden.

Mit zunehmender Trächtigkeit bedarf das Mutkertier größerer Kalkmengen, weil der Aufdan des Knochengerüstes der Jungen in ihrem Leibe mehr Kalk erfordert. Wird dieser nicht im Futter in genügender Weise gegeben, so suchen die Tiere sich ihn anderweitig zu verschaffen. Werden sie aber ständig im Stall gehalten, so nagen sie in Verzweislung Trog und Holzwände an. Selbst den Mörtel aus dem Mauerwert stozen sie teilweise heraus und solucken ihn nach notdürftigem Irkauen hinunter. Die Aufnahme wird um so größer, se mehr Kalk die Leibesssucht beansprucht. Berschlimmert wird dieser Justand noch, wenn — wie ebenfalls vielsach bei Hochträchtigkeit — Verstop fung hinzukommt. Sie tritt namentlich dann ein, wenn die Tiere zu wenig Bewegung haben und nur Trockensutter — kein Grünfutter — erhalten. Mangel an leben snot wens dig en Stosse sin und Verstopsung rusen schließlich große Unruhe hervor Ferner kann die Umgebung sowie ein zu kleiner oder ein kalter, seuch ter, schwaterster sucht zum Versen gern einen ruhigen Platz auf, weiles bein Gebäraft ungestört sein will. Instinktiv verlangt es beim Gebäraft ungestört sein will. Instinktiv verlangt es sein Gebäraft ungestört sein will. Instinktiv verlangt

chen und trocenen Lager. Deshalb tragen die Tiere vielsfach Stroh oder andere weiche Stoffe zusammen. Selbstachweine nehmen dann Stroh ins Maul und legen es zussammen, als wollten sie den Ferkeln ein Rest bauen. Manspricht deshalb auch vom Nest bauen der Sauen und sieht das als ein sicheres Zeichen der herannahenden Geburt an. Finden sie sich nun in ihren Instinkten nicht befriedigt, so kommen sie gleichsalls nicht zur Auhe. Man erkennt es daran, daß die Sauen oft ausstehen und an dem Lager rühren. Durch ein unreines Lager können übrigens auch Insektionen der Zizenkanäle vorkommen, wodurch leicht Euterentzünden (Mastitis) entsteht. Manche Tiere, insbesondere Erstlingssauen, vertragen nicht die Gegenwart eines Menschen — wenigstens nicht eines Fremden. Dadurch würde der Gebäraft zum Schaben des Muttertieres sich verzögern. Sind bereits Junge da, so such es diese dem etwaigen Zugriff des Menschen zu entziehen, indem es selbst das Tunge packt und in der Eregung manchmal totbeist.

Die beim Gebäraft entstehenden Schmerzen emotindet eine Erstlingsmutter mehr als ältere Tiere, die ihn schon öfter durchgemacht haben. Ift ein Tier in seiner Art noch zu jung, wenn es dazu kommt, oder ist es im Becken und in den Geburtswegen besonders eng gebaut, so sind die Schmerzen um so größer Diese können es dann in eine gewisse Raserei versehen, in der es Unheil anruchtet, ohne sich dessen bewußt zu sein. Das Gesäuge ist zuerst nicht empfindelich, da es prall voll Milch ist. Es besteht zwar ein Drang, es durch die Jungen entleeren zu lassen. Aber auch sede harte Behandlung oder Bersetzung wird ansangs besonders schmerzhast empfunden. Bei Ferkeln sind nun die Edund in d Hafen sich en zähne bereits bei der Geburt vorhanden. Da sie sehr spis sind, können dadurch Schmerzen und Bersetzungen herrorgernsen werden. Darauf solgt dann die Gegenreaktion des Milltertieres, das nach ihnen mit den

<sup>\*)</sup> Diese Gaben werden sich nach dem Ausfall der Kalkunkersuchung mit Salzsäure richten.

Beinen ichlägt. Infolge ber Berletung ber 3igen tann auch später noch eine Schwellung und Entzundung eintreten, wobet die Empfindlichkeit noch gesteigert wird. Jugleich pflegt die Milch zu stoden. Das betreffende Ferkel hungert, und da ein Ferkel die Zitze nicht wechselt, beginnt es zu schreien und hält auch lange mit dem Geschrei an. Das macht die Sau nur noch nervöser. Sie padt schlieklich das betreffende Ferkel und macht ihm den Garaus. Dasselbe tann geschehen, Sau nur noch nervoler. Sie packt schlich das betressende Ferkel und macht ihm den Garaus. Dasselbe kann geschehen, wenn die Sau zu wenig Milch im Gesäuge hat. Die Ursache hierfür ist dann meistens im Futter zu suchen. Es wird entsweder zu wenig oder nicht richtig gesüttert. Aber auch die Ferkelschar kann zu groß sein. Ferner kommt es gar nicht selten vor, daß die Sau zu sett ist. Sie kann dann nicht mehr genügend Milch bilden und vielleicht nicht einmal eine Kerkelzahl ernähren, weil Milchadern und Euter mit versettet sind. Solches Tier geröt in große Bedrängnis und versettet sind. Solches Tier gerät in große Bedrängnis und kann unter Umständen selbst daran eingehen. Beim Säusgen bedarf das Muttertier ebenfalls reichslicher Mineralstoffe im Futter, serner großer Eiweißmengen; denn die Jungen leben zunächst noch vollkommen weiter von der Mutter. Sie wachsen äußerst schnell und nehmen dementsprechend auch an Gewicht äußerst schnell und nehmen dementsprechend auch an Gewicht zu. Was dabet der Mutterleib bei einer größeren Schar von Jungen zu leisten hat, ist ganz bedeutend. Bei dauernder Mange lernährung frist das Muttertier im dunklen Naturdrange schließlich ein Junges auf, um den Bedarf an Eiweiß und Kalt im eigenen Leibe zu decen. Zuerst verleitet sie dazu vielleicht die zurückgebliebene Nachgeburt oder ein totes Junges. Nachdem sie aber Geschmad an Fleisch und Blut gefunden hat, ergreift sie auch ein lebendes und später noch mehrere andere Junge. Daß aber ein Muttertier den ganzen Wurf auffrist, ist noch nicht beobachtet worden. Denkbar wäre es daher auch, daß es den Wurf nur verringern will, um bei geringer Milchbildung nicht übermäßig gequält zu werden.

Um nun das angesührte Lebel zu verhüten oder ihm

Um nun bas angeführte Uebel ju verhüten ober ihm wenigstens zu steuern, muß man ben Ursachen vorzubeugen und alle besonderen Anlässe zu vermeiben suchen.

Das trächtige Tier soll ausgiebige Bewegung im Freien behalten oder bekommen, soweit es diese selbst liedt. Ein Gebrauchstier darf natürlich nicht überangestrengt werden. Es in der letzten Zeit einzusperren oder sestzulegen, ist ganz verkehrt. Für Kalk und sonstige Mineralstoffe muß durch entsprechende Fütterung gesorgt werden. Sauen sollen in der Erde wühlen. Fleischfresser mussen kesommen. Auch sind die Tiere in letter Zeit mit milchbilbenden Stosfen stärker anzufüttern. Es muß aber alles leicht verdaulich sein. Zur Berhütung von Verstopfung ist im Sommer Grün-futter, im Winter Rübenfutter oder Weizenkleie und an-deres zu reichen. Fleischfresser erhalten nötigenfalls ein

mildes Abführmittel. Erstlingsmütter, die gegenüber Men-ichen sehr schen sind, mussen zutraulicher gemacht werden. Auch an die fünftige Berührung durch die Jungen sollten sie vorher gewöhnt werden, indem die unteren Bauchseiten und schließlich auch das Guter mit den Sänden bestrichen und leicht betastet werden. Dabei läßt sich zugleich feststellen, ob das Gesäuge in Ordnung ist; das aber ist anzusnehmen, wenn das Tier kein Schmerzempfinden äußert.

Jum Werfen soll zur rechten Zeit ein genügend großer Raum mit einem ebenfalls gut ausreichenden und warmen, trodenen Lager bereitgehalten werden. An einen neuen Raum sind die Tiere schon vorher zu gewöhnen. In den Sauenstall ist bereits einige Tage vorher turggeschnittenes Roggenstroh einzustreuen. In Langstroh würden sich die Ferkel verkriechen können, so daß die Sau murden sich die Fertel vertredgen tonnen, so dag die Sill manches Fertel nicht sieht und beim Hinlegen womöglich totdrückt. Roggenstroh ist aus verschiedenen Gründen sedem anderen Stroh vorzuziehen. Auch soll die Sau sich nicht un mittelbar an die Wand legen könen en. Das wird durch waagerecht angebrachte Stangen verhindert. Mit dem Geburtsvorgang läßt man das Tier möglichst allein sertig werden. Doch soll es von dem bekannt ten Tierpfleger überwacht werben, damit dieser nötigenfalls au Silfe tommen tann.

Es sind and etwaige totgeborene Junge sowie die Rachgeburt zu entfernen.

Letteres gilt besonders für Fleischfresser und Schweine. Gesundheitlich soll zwar das Fressen der Nachgeburt keinem Fleischstresser und auch dem Schwein nicht schaden. Sie werden aber dadurch auf den Geschmad von rohem Gleisch gebracht und infolgedessen ihre Jungen noch eher angreifen. Reugeborenen Ferkeln sind die Spiken der scharfen Zähne abzuzwicken, und zwar sostort, ehe sie an das Euter gelassen werden. Schreier, die fich nicht beruhigen wollen, sind vorläufig zu entfernen. Deshalb halte man immer einen warmen Korb bereit. Sind die Schreier obendrein noch Schwächlinge, so ist es geraten, sie sofort zu töten. Ist das Muttertier trot aller Borsicht in Aufregung geraten und beißt es ernstlich nach den Jungen, so muß man zu einem Maulkorb greifen. Einer Sau zieht man in solchem Fall ein Stück von einem Stiefelschaft über den Rüssel. Darum soll man aber dem Tier nicht sämtliche Junge bei der Geburt entziehen, da es dann noch unruhiger wird und auch nach Erleichterung durch das Absaugen des Euters verlangt. Herrscht endlich wieder mal Ruhe im Stall und sind die Nachwehen vorüber, so tann felbst aus einem bisfigen Tier noch eine gute Mutter werden. Es braucht auch das nächste Mal nicht wieder bedenklich zu werden. Im allgemeinen hat man aber wenig Vertrauen zu bosen Muttertieren.

# Von der Verwertung der Gründüngung.

Von Ing. agr. Kargel = Pofen.

Seit Jahren weisen wir darauf hin, daß es viel wirtschreichen über eine Gründung in, daß es der verfütstern, da der günstige Einfluß derselben auf die Nachfrucht weniger auf die Nährstoffzusuhr, als auf die Erhaltung und Steigerung der Bodengare durch die Beschattung zurückzuführen ist. Damit ist es auch zu erklären, daß die Ertragsteigerung nicht wesentlich anders war, wenn man die ganze Bftanze oder nur die Wurzelrückftande untergepflügt hat. Mur auf humusarmen, somit auch batterienarmen Boben wird sich das Unterpflügen der ganzen Pflanzen deutlich auf die Steigerung der Bodenerträge auswirken.

Gang besonders um die eiweifreiche, leicht verdauliche Ganz besonders um die eiweißreiche, leicht verdauliche Serradella ist es sehr schade, wenn man sie unterpflügt und nicht verfüttert. Denn nach Kellner sind in 100 kg Serradella in voller Blüte 1,5 kg verdauliches Eiweiß und 7,3 kg Stärkewerte enthalten. Bei einer Ernte von 80 dz je ha können wir sowit 120 kg verdauliches Eiweiß und 584 kg Stärkewerte für das Milchvieh gewinnen. Dieses Futter reicht für die Ernährung von rund 2500 Ltr. Milch aus. Bei einem Milchpreis von 9 Groschen sind es fast 240 zl je de oder 60 zl je Morgen, auf die wir verzichten, wenn wir verzichten wenn wir verzichten was die Grindvingung in gleichem Make wie bei der sollte sich die Gründungung in gleichem Maße wie bei der Verwertung durch den tierischen Magen auf die Ertragsiteigerung der Bodenfrüchte auswirken, so müßte die Ertragssteigerung, wenn wir die Roggenpreise vor dem Unziehen berselben zugrunde legen und auch die erhöhte Strohernte berücksichtigen, etwa 7 ztr. Roggen je Morgen bestragen. Bei den gegenwärtigen Roggenpreisen müßte sich die Ernte nach der Gründungung um wenigktens 5 ztr. je Morgen erhöhen. Mit einer so hohen Ertragssteigerung nach Unterpflügen der Gründungung wird man aber in der Braxis nicht rechnen könner. Mohl sind in 80 de Gerradelle Braxis nicht rechnen können. Wohl sind in 80 dz Gerradella ca. 41 kg Stickstoff vorhanden, der rund 260 kg Salpeter-dunger entsprechen burfte. Doch wird dieser Stickstoff nach M. Hoffmann nur höchstens zu 30-40% ausgenugt, weil ber Rest während des Umwandlungsprozesses des Pflanzeneiweißes in Ammoniak und Salpeterstickstoff verloren geht. In Wirklichkeit beträgt somit die Düngerwirkung der untergepflügten Pflanzenmasse nur etwa 16 kg Stickstoff, was % de schwefelsaurem Ammoniak gleichzuseten ware. Durch die Berfütterung der Serradella hingegen werden

Teile des Stickstoffes wieder in Form von Kot und Harn von den Tieren ausgeschieden, so daß der Stickstoffgewinn in diesem Falle um etwa 25% höher als bei der eingeackerten Gründungung ift, weil ber Stallmiststidftoff eine beffere Ausnutzung als ber Gründungurngsstickstoff erfährt. Man könnte baher beinahe behaupten, daß man durch die Bersfütterung der Gründungung nicht nur mehr Nährstoffe dem Boden zuführt, sondern auch noch eine sehr beachtenswerte Mildleiftung aus diesem Futter erzielt. Wir führen zwar dem Boben mit dem gewonnenen Stallmist etwas weniger humussubstanz als mit der Gründungung zu, doch wird die= fer Ausfall burch bie Ginnahmen aus ber Milch vielfach

Nun wird allerdings auch bei uns vielsach darüber gestlagt, daß die Serradella nicht mehr gut gedeihen will. Der Grund soll in der fortschreitenden Intensiverung des Bodens liegen. In Deutschland wird daher die Serradella in Gegenden, in denen sie nicht mehr sicher genug ist, immer mehr durch Inkannatkee ersett. Es ist daher selbste verständlich, daß wir nur solche Pflanzen als Zwischenfrüchte und Gründungung anbauen werden, die hinreichend sichere Erträge liefern. Die Nutzung wird aber nach Möglichkeit durch den tierischen Wagen erfolgen. Sollten sich badurch gewisse Futterüberschusse zu bestimmten Jahreszeiten ergeben, muffen sie als Futterreserve in Futterbehältern für sutterarme Zeiten aufbewahrt werden. Ueber den Bau older Behälter erteilt Ausfunft die Weftpolnifche Landwirtschaftliche Gesellschaft.

## Landwirtschaftliche Vereinsnachrichten

#### Bauern, Achtung.

Am 18. Dezember hält um 1/3 Uhr nachm. im kleinen Saal des Evgl. Vereinshaufes in Posen Herr Prosessor. Nichterschufe, kr. Breslau, einen Bortrag über das in diesem Jahr überaus zeitgemäße Thema:

Biehsütterung auf wirtschaftseigener Grundlage unter besonderer Berücksichtigung der Pserdesütterung.

Auch im Biehstall lassen sich noch wesentliche Ersparnisse erzielen, wenn der Landwirt die richtige Auswahl unter den Futtermitteln trisst und sie sachgemäß anwendet. Kähere Aufstärung über diese für jeden Praktiter wichtigen Fragen wird ein Mann von besonderem Kuf auf fütterungstechnischem Gebiete, wie es Herr Prosessor des Prosessor Bricksteileren Gitzung geben. Interessierte Mitglieder der Welage sind zu dieser Sizung freundlichst eingeladen.

#### Vereinstalender

Begirt Bofen I.

Sprechtunden: Bojen: Jeden Freitag vorm. in der Ge-schäftsstelle, ul. Pietarn 16/17. Wreschen: Donnerstag, d. 17. 12., um 10.15 Uhr im Hotel Haenisch. Schrimm: Montag, d. 28. 12.,

9 Uhr im Zentralhotel

Berfammlungen: Arcisgenppe Bofen: Gemeinfame Sigung mit dem Tierzuchtausschuß und Güterbeamtenverband, Freitag, d. 18 12., um 1/28 Uhr im fl. Saal des Ev. Bereinshaufes. Bortrag Prof. Dr. Richter · Tichechnik: "Biehfütterung auf wirtsichaftseigener Grundlage unter besonderer Berückschitzung auf wirtsichaftseigener Grundlage unter besonderer Berückschitzung der Pferbefütterung". Drisgruppe Jloinit: Sonntag, den 3. Januar, um 3 Uhr bei Schmalz, Suchylas. Bortrag: herr Styra: "Der Bauer und die Wirtschaft im alten Polen". hierzu sind auch die Mitglieder der Ortsgruppe Morasto eingeladen.

Generalversammlung: Ortsgruppe Pudewig: Sonnabend, 2. 1. 37, um 4½ Uhr dei Hensel, kudewig. 1. Wahlen. 2. Bortrag: herr Styra: "Der Bauer und die Wirtschaft im alten Polen".

Polen."
Facharbeitssitzungen: Ortsgruppe Briesen: Donnerstag, den 17. 12., um 6 Uhr bei Frau Martin. Ortsgruppe Trzet—Goswarzewo: Donnerstag, 17. 12., um 7 Uhr bei Schimmel, Goswarzewo. Ortsgruppe Flotnik: Freitag. 18. 12., um 6 Uhr bei Schimmel, Hose Gchmald, Suchylas. Ortsgruppe Kreschen: Sonnabend, 19. 12., um 6 Uhr bei Josef Bremer, Neudors.

Bezirk Bosen II.

Sprechstunden: Posen: Jeden Mittwoch vorm. in der Geschäftstelle ul. Piefary 16/17. Neutomischel: Das Büro ist jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag geöffnet. Samter: Freitag, 18. 12., in der Genossen, 21. 12., im Consum.

Confum.

Facharbeitssitzungen: Ortsgruppe Reutomischel: Sonnabend, 19. 12., um 4.30 Uhr bei Pflaum, Bahnhof Neutomischel. Zahl-reiches Erscheinen erwünsche

Bezirk Gnesen. Sprechstunde: Wongrowitz: Jeden Donnerstag nach dem 1. und 15. jeden Wonats von 9—11 Uhr im Ein- und Verkaufsverein.

verein. Generalversammlungen: Ortsgruppe Gurtingen: Donnerstag, den 17. 12., um 1 Uhr im Gasthaus Gurkingen. Ortsgruppe Lindenbriid: Donnerstag, 17. 12., um 5 Uhr im Gemeindesal Lindenbriid. In beiden Generalversammlungen Bortrag von Landschäftsgärtner Hornschuh-Gostyn über: "Tagesstagen im Obst. und Gartenbau." Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Borstandes. Neuwahl der Kassenprüfer, Zu beiden Bersammstungen sind die Ungehörigen, insbesondere die Frauen und Töckster berzlicht eingeladen. Mitaliedskarten mitbringen! ter, herzlichft eingelaben. Mitgliedstarten mitbringen!

Berjammlungen; Ortsgruppe Lopienns-Klubzin; Freitag, 12., um 2.30 Uhr im Gasthaus Dombrowsti. Bortrag: Land-18. 12., um 2.30 Uhr im Gasthaus Dombrowsti. Vortrag: Landschaftsgärtner Hornschuh-Gostyn über: "Tagesstragen im Obst und Gartenbau sowie Bienenzucht." Die Angehörigen, besonders die Frauen und Töchter, sind hierzu herzlicht eingeladen. Ortse gruppe Hohenau: Sonnabend 16, 1, 1937, um 3 Uhr Bortrag des Herrn Zipser-Bosen über: "Facharbeit in der Ortsgruppe." Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Es ist Pflicht der Jungbauern, an dieser Versammlung teilzwehmen. Ortsgruppe Jungbauern, an dieser Versammlung teitzunehmen. Orisgruppe Owieczfi: voraussichtlich am 6. 1. 1937, um 2 Uhr. Orisgruppe Wagerowiec: voraussichtlich am 7. 1. 1937, um 10 Uhr. Orisgruppe Leino: voraussichtlich am 8. 1. 1937, um 3 Uhr. Orisgruppe Osno: voraussichtlich am 8. 1. 1937, um 3 Uhr. Näheres wird noch bekanntgegeben. Zu allen Veranstaltungen sind die Mitgliedskarten mitzubringen! Orisgruppe Marstädt: Fachsarbeit der Jungbauern, Sonnabend, 19. 12., nachm. 4 Uhr bei Jodeit

Drisgruppe Mogilno: Generalversammlung 6, 1. 1937, um 3 Uhr im Hotel Monopol. 1, Reuwahl des Borstandes. 2. Beslprechung wichtiger Organisationsfragen. 3. Bortrag: Dipsomslandwirt Kunde über wichtige landw. Tagesfragen. 4. Wünsche und Anträge. Wir legen ganz besonders Wert darauf, daß die Söhne unserer Mitglieder, soweit sie über 18 Jahre alt sind, an der Versammlung teilnehmen. Mitgliedskazten sind unter allen Umftänden mitzubringen. Die Söhne unserer Mitglieder können ihre Mitgliedschaft vor der Bersammlung erklären und erhalten einen entsprechenden Ausweis. Die Mitglieder d. Bereins Chabsto sind zu dieser Versamml. eingeladen und werden gebeten vollzählig zu erscheinen. Bezirk Hohenfalza. Chabsto sind zu oreser Seinen. beten vollzählig zu erscheinen. Landw. Berein Auf. e. B. Inowrociaw: 16. 1. 1937, Winters vergnügen. Näheres wird noch bekannt gegeben. Bezirk Listo.

Wollstein: Die Zweiggeschäftsstelle ist jeden Freitag, Sonn-abend und Montag geöffnet. Sprechstunden: Nawitich: 18. und 31. 12. Wollstein: 22. 12.

und 8, 1, 1937.

Berjammlungen: Ortsgruppe Kojten: 17, 12., um 16,30 Uhr bei Lurc. Bortrag: Dr. Kowalsti. Geschäftliche Mitteilungen. Bezirfsgruppe Lissa: 19, 12., um 15,30 Uhr bei Foest, Lissa. Bortrag: Proj. Richter-Breslau über: "Billigere Pferdesütterung auf wirtschaftselgener Fattergrundlage. Geschäftl. Mitteilungen. Ortsgruppe Karnowo: 20, 12., um 13 Uhr bei Jaesel. Ortssgruppe Kothenburg: 20, 12., um 16 Uhr in Kothenburg bei Rasche. In beiden Versammlungen spricht Herr Wiese-Kröben über: "Die Organisserung eines bäuerlichen Betriebes." Geschäftliche Mitteilungen. — Wir bitten wieder, unser Büro am Sonnabend nicht in Anspruch nehmen zu wollen. damit wir an diesem Tage ungestört arbeiten tönnen. — Nächste Jusamenstunst sich die Jungbauern in Reisen: am 18, 12., um 15,30 Uhr, in Wollstein: am 22, 12., um 11,30 Uhr. Wir nehmen noch dis zum 20, 12. Anmeldungen für den Fortbildungsfursus der Jungbauern in Bojanowo entgegen. bauern in Bojanowo entgegen.

Bezirt Oftromo.

Sprechstunden: Krotoschin: Freitag, 18. 12., bei Pachale. Koschwin: Montag, 21. 12., bei Gluch am Markt von 8—9 Uhr. Kempen: Dienstag, 22. 12., im Schüßenhaus. Kerjammlungen: Ortsgruppe Wilschaus. Kerjammlungen: Ortsgruppe Wilschaus. Ortsgruppe Mariens bronn: Sonntag, 20. 12., mittags 1 Uhr bei Smardz, Mariens bronn. Ortsgruppe Gute-Hoffnung: Sonntag, 20. 12., um ½3 Uhr bei Banalznisti, Gute-Hoffnung. Ortsgruppe Konazzewo: Montag, 21. 12., um 2 Uhr bei Seite in Kornarzewo. In vorstehenden 4 Versammlungen spricht Ing. agr. Karzel-Posen über: "Höhere Einnahmen aus dem Viehstalt durch bessete und billigere Kütterung".

Bezirk Wirsis.
Sprechtage: Lobiens: Freitag, 18. 12., von 12—21/2 Uhr bei Krainid; Wisset: Sonnabend, 19. 12., von 21/2—5 Uhr bei Schmidt.

#### Verband der Güterbeamten für Polen jap. Cow. Bognan, Biefary 16/17, Tel 1460/5665

#### Stellenvermittlung

Es luchen Stellung: 29 verheiratete und 18 ledige Beamte, 30 Feldsbeamte und Assistenten, 6 verheiratete und 7 ledige Hofsverwalter, 3 verheiratete und 2 ledige Rechnungssührer, 2 Brennereiverwalter, 20 verheiratete und 26 ledige Förster, 18 Eleven, 3 Forstlehrlinge und ein Brennerstehrling lehrling.

## Genoffenschaftliche Mitteilungen

#### Erleichterungen für die Gewerbescheine 1937.

3m Dziennik Urzedowy Ministerstwa Starbu 1936, Nr. 32 murben jest die obigen Erleichterungen veröffent-licht, die entweder von Amts wegen oder auf Antrag des

Steuerzahlers anzuwenden find. Bon den von Amis wegen anzuwendenden Erleichterungen werden für unsere Genoffenschaften folgende in Frage kommen. Sandelsgenossenschaften können ein Patent IV. Kat. lösen, so weit der Betrag der im Jahre 1935 festgestellten Umfage nicht 15 000 zl in biesem Tahre ilbersteigt. Handelsgenossenschaften konnen 15 und ich einersteigt. Handelsgenossenschaften konnen 15 und ich espeatent (für den halben Preis) IV. Kat. lösen, so weit der Betrag, der im Iahre 1935 sestgestellten Umsätze nicht 5000 zl in diesem Iahre übersteigt. Das Amtsblatt nennt hier das Iahr 1936, was wir für einen Drucksehler halten, da in allen anderen Fällen das Iahr 1935 angesührt ist. Industriegenossenschaften, die zur 19. Taristslasse gehören, das sind inschassenschaften die Molkensian können aus Krund eines Rainsbesondere die Molkereien, können auf Grund eines Patentes V. Kat. geführt werden, wenn sie bei Anwendung mechanischer Kraft höchstens 50 Arbeiter beschäftigt, dagegen auf Grund eines Patentes VI. Kat. bei einer Beschäftigung bis höchstens 15 Arbeiter und auf Grund eines Patentes VII. Kat., wenn sie höchstens 10 Arbeiter beschäftigt. Die Befreiung auf Antrag kommt sedenfalls nur für Molkereien betreffs ihrer Milchwagen in Betracht, für welche sie ein Patent für Wagenhandel gelöst haben. Ein Antrag müßte bis zum 31. 12. 1936 gestellt werden. Die Erleichterung von Amts wegen wird nur auf die Unternehmen angewandt, benen der Zahlungsbefehl über die Umsaksteuer 1935 vor dem 31. 12. 1936 zugestellt worden ist. Anderenfalls muß ein besonderer Antrag bis zum 31. 12. 1936 gestellt werden. Steuerzahler, die außer dem Berkauf der von ihnen hergestellten Produtte in demselben Lokal, in dem sich der Industriebetrieb befindet, auch den Verkauf von Waren fremder Berkunft betreiben, können die Erleichterungen in Unspruch nehmen, wobei als maßgebend für die Zuerkennung der Erleichterung der ganze Umsatz angesehen wird, der aus dem Berkauf der Waren (Produkte) sowohl eigener, wie fremder Berband beuticher Genoffenichaften. Produtte erzielt wird.

## Genossenschaftliche Rechnerturse.

Zu Beginn des Iahres 1937 finden wie alljährlich in Posen und Bromberg die genossenschaftlichen Rechnerkurse statt. Dafür ist in Posen die Woche vom 18. dis 23. Ianuar, in Bromberg die Woche vom 8.—13. Februar ausersehen.

In Posen wird der Kursus im Evangelischen Bereinshaus, Al. Mars. Bissudskiego 19,

in Bromberg in den Berbands-Geschäftsräumen, ul. Dworcowa 67, veranstaltet. Der Kursus wird in zwei Barallel-Lehrgängen für Anfänger und für Fortsgeschrittene aufgeteilt. Die Borträge werden von beiden Gruppen gemeinsam gehört. Bet starker Beteiligung behalten wir uns vor, den Kursus für Anfänger und den für Fortgeschrittene hintereinander abzuwickeln.

Für den Anfängertursus sind teine Bortenntnisse exforderlich. Er ist in erster Linie für Rechner, Mitglieder der Berwaltungsorgane und Genossenschafter bestimmt, die wenig Vorfenntnisse in der Buchsührung haben. Weiterhin werden mit Erfolg solche Mitglieder unserer Genossenschaften an den Lehrgang für Anfänger teilnehmen, die erst kurze Beit an verantwortlicher Stelle in der genossenschaftlichen Arbeit stehen und sich ausreichende Kenntnisse noch nicht angeeignet haben. Schließlich wird die Einführung in unser Genossenschaftswesen und in die genossenschaftliche Buchsührung für die Genossenschaftsjugend besonders wertvollsein.

Das Arbeitsprogramm umfaßt die genossenschaftliche Buchführung einer Spar- und Darlehnstasse mit tommissionsweisem Warengeschäft. Vorträge über das Genossenschaftsweien, den Ausbau unserer Zentralorganisation, das Geld- und Warengeschäft, Wechsel, Steuern, Arediterteilung und Sicherstellung der Außenstände usw. führen in die Verwaltung unserer Genossenschaften und in den Versehr mit den Zentralen ein. Der Besuch des Anfänger-Lehrganges ist dringend geboten. Es dürfte keinen Genossenschafter geben, der sich nicht für die Zusammenarbeit mit seiner Genossenschaft die notwendigen Kenntnisse durch Besuch der Kurse erwirdt.

Der Kursus für Fortgeschritten e sett Kenntnisse in der Buchführung voraus. Es werden sich also zu diesem Lehrgang nur solche Personen melden, die bereits an einem Ansängerkursus teilgenommen oder schon in der Praxis Ersahrungen gesammelt haben. Bet diesem Lehrgange wird besonderer Wert auf die Bilang-Vorarbeiten (Kontenabschluß und Zinsberechnung) und auf die Bilanzaufstellung gelegt.

Wenn auch die wirtschaftliche Lage in unseren Genossenschaften zur Sparsamkeit zwingt, so darf darunter jedoch die Ausbildung unserer Genossenschafter nicht leiden. Die Ausgaben, die für die Schulung verwendet werden, machen sich in jedem Falle bezahlt. Wir bitten deshalb die Genossenschaften, geeignete Personen auszuwählen und anzumelden. Die Beschlüsse der Verwaltungsorgane darüber sind im Prostofollbuch aufzunehmen. Der Verband ist bereit, Genossenschaften, die sich in besonders bedrängter Wirtschaftslage besinden, auf Antrag einen Zuschuss zur Deckung der im Jusammenhang mit dem Rechnerkursus entstehenden Unkosten zu zahlen.

Die Anmelbungen, die wir umgehend vorzunehmen bitten, mussen über die Genossenschaft erfolgen. Direkte Anmelbungen einzelner können nicht berücksichtigt werden. Es ergehen keine besonderen Einladungen.

Der Besuch der Kurse ist unentgeltlich. Die Kosten für Unterkunft und Verpflegung müssen die Teilnehmer selbst tragen. Wir empsehen den Genossenschaften, Teilnehmern, die bereits jetzt aftiv in der Genossenschaft arbeiten bzw. solchen, die für die spätere Arbeit in Frage kommen, einen Juschuß zur Aufbringung der Kosten zu leisten. Wie wir oben angeführt haben, ist der Verband bei begründetem Antrag ebenfalls bereit, einen gewissen Betrag zuzusteuern.

Unterkunft kann durch uns vermittelt werden. Der Preis für Privatquartiere wird sich auf ungefähr 2,— zl, für Massenquartiere auf ungefähr 1,— zl pro Tag stellen. Wird die Besorgung von Quartieren durch den Berband gewünscht, so muß das sosort in der Anmeldung angegeben werden. Nimmt der Angemeldete an dem Kursus nicht teil, so haftet die Genossenschaft für die Unterkunftsentschädisgung, falls das bereitgestellte Quartier nicht anderweitig verwandt werden kann.

Berband beuticher Genoffenichaften.

# Personliches

# Jum Tode von Dr. Herbert Goeldel.

Durch eine Sonderausgabe unseres Blattes, die wir am Sonnabend, den 12. Dezember 1936, herausgebracht haben, haben wir unsere Leser von dem so unerwarteten Ableben des zweiten Hauptgeschäftssührers der Westpolnischen Landswirtschaftlichen Gesellschaft, Herrn Dr. Herbert Goels del, verständigt. Um Montag, dem 14. Dezember, fand um 183 Uhr nachmittags eine Tranerseier für den Verstorbenen in der Kapelle des Evangelischen Diakonissenhauses statt. Um Mittwoch, dem 16. Dezember, wird der Heingegangene aus dem evangelischen Friedhof in Zoppot feierlich bestattet. Wir werden auf die Trauers und Beisetzungsseier in der nächsten Nummer unseres Blattes zurücksommen.

# Bekanntmachungen

#### Liquidation der Deutschen Mittelstandskasse.

Wir weisen erneut darauf hin, daß die Liquidation der Deutsschen Mittelstandskasse mit dem 1. 4. 37 beendet sein wird.

Den Eigentimern solcher Grundstille, welche seinerzeit von der Deutschen Mittelstandskasse reguliert wurden und auf denen von dieser Regulierung her Sicherheitshypotheten zugunsten der Deutschen Mittelstandskasse lasten, muß noch einmal dringend empsohlen werden, sich an die Mittelstandskasse wegen Herausgabe einer löschungsfähigen Quittung zu wenden. Der Mittelstandskasse siehen in der Regel aus diesen Sicherungshypotheten teinerlei Ansprüche mehr zu, so daß die Herausgabe der Quittungen gegen Ersah der Kosten, welche mit der Ausstellung der Quittungen verbunden sind, ersolgt.

Wir möchten besonders hervorheben, daß diejenigen Eigentümer sogenannter Mittelstandsgrundstücke, welche sich nicht spätestens die Jum 15. 3. 1937 eine löschungsfähige Quittung von der Mittelstandskasse besorgt haben, und später eine solche Quittung brauchen werden (z. 8. dei der Aufnahme eines Archits), gezwungen sein würden, die Wiederaufnahme des Liquidationsvorschens zu beantragen, was mit sehr erheblichen Kosten vers

bunden wäre.

Interessenten wollen sich an ihre zuständige Bezirksgeschäfts-Relle wenden, welche das Weitere veranlaffen wird.

Welage, Volkswirtschaftliche Abteilung.

#### Sozialverficherungsrücktände.

Bezugnehmed auf unfere gleichnamige Beröffentlichung in Nr. 45 d. Bl. vom 4. 11. 36 geben wir befannt, bag das Sozials fürsorgeministerium durch zwei Rundschreiben die Erleichterungen bei der Abzahlung von rüdständigen Unfall-, Invaliden- und Alters-, Angestellten- sowie Krankt versicherungsbeiträgen neu geregelt hat. Bis zum 15. 1. 37 find Anträge zu stellen bzw. Ungahlungen zu leiften. Wir empfehlen unferen Mitgliedern, fich ber Einzelheiten wegen unverzüglich bei ber guftandigen Begirts= geschäftsstelle Ausfünfte einzuholen.

Welage, Bolfswirtichaftliche Abteilung.

### Ausweis über die in der Wojewodschaft Pofen herrichenden Diehfeuchen

in ber Beit vom 1, bis 15. November 1936.

in der Zeit vom 1. dis 15. November 1936.

1. Milzbrand: Kr. Obornif — Brzecławef 1.

2. Noz der Pferde: Kr. Gostyn — Krajewice 1 (1); Kr. Schroda — Frenica 1, Martowice 1; Kr. Wongrowiz — Rgielsto 1.

3. Näude der Pferde: Kr. Fosen — Posen Stadt 4.

4. Zollmut der Hunde und Razen: Kr. Gnesen — Storzecin 1; Kr. Kempen — Tador Wielti 1, Brasin 1 (1).

5. Schweinepest: Kr. Bromberg — Dziedno 3 (1), Dabrowa Wieltie 1 (1); Kr. Gnesen — Gossimowo 1, Strzyżewo-Symotowo 1 (1); Kr. Gostyn — Grodzisko 6; Kr. Lissa — Krzyżewo-Symotowo 1 (1); Kr. Gostyn — Grodzisko 6; Kr. Lissa — Krzyżewo-Symotowo 1 (1); Kr. Gostyn — Grodzisko 6; Kr. Lissa — Krzyżewo-Symotowo 1, Strzyżewow 5, Rydzyna 1, Jad orowo 1; Kr. Obornif — Bablin 1, Slepuchowo 1, Nowatowo 1 (1), Gósta 1 (1); Kr. Hosen — Bodiedziska 2 (1); Kr. Schrimm — Budzyn 1 (1); Kr. Schwein — Bodiedziska 2 (1); Kr. Gostyn — Budzyn 1 (1); Kr. Schwein — Czempin 1; Kr. Gostyn — Bymyslowo 3 (1), Gulczewo 1, Wodii 1, Nernngowo 1, Nowawieś śról. 1.

6. Schweineseck verbunden mit Schweineseuche: Kr. Gnesen — Willowyja 1 (1); Kr. Gostyn — Lefa Wielta 1 (1); Kr. Hosen — Bistowyja 1 (1); Kr. Mogilno — Strzelno Klajztorne 1; Kr. Meutomiska 1 (1); Kr. Mogilno — Strzelno Klajztorne 1; Kr. Neutomiska — Strzelno Rlajztorne 1; Kr. Keutomiska — Strzelno Rlajztorne 1; Kr. Keutomiska — Sameire Stadi 2, Szczuszyn 1, Podrzewie 3, Dujzniśi 2, Sęłowo 1, Lub osina 1; Kr. Wreschen — Strzalstowo 1; Kr. Janin — Naddrorowo 1.

3. Saweinerotlani: Kr. Kosma — Sattorowo 1 (1), Rosmar Nabbrorowo 1.

3. Schweinerotlanf: Ar. Kolmar — Jaktorowo 1 (1), Kolmar Siadt 1 (1); Kr. Schrimm — Lipówka 1 (1); Kr. Schroda — Zielniki 1 (1); Kr. Wreichen — Nadarzyce 1 (1). 9. Geftligelcholera: Kr. Kolmar — Strzelczyki 1 (1); Kr. Goston — Pojadowo 1 (1).

10. Unstedende Blutarmut: Ar. Gostyn — Pudliszti 1, Ro-losowo 1; Ar. Krotoschin — Lutynia 1; Ar. Birnbaum — Gorzyn

1 (1), Gorzycki 1 (1).

11. Justuenza der Pferde: Kr. Samter — Oporowo 1; Kr. Wongrowit — Niemczyn 1; Kr. Wirsis — Kosowo 1.

(Die erste Zahl gibt die verseuchten Wirtschaften, die eingestlammerte Zahl die in der Berichtszeit dazu gekommenen verseuchten Wirtschaften an.) Welage, Landw. Abteilung.

## Allerlei Wissenswertes

#### Wafferdurchläffe an Candwegen.

An Landwegen findet man häusig an der einen Seite des Weges einen mehr oder weniger schönen, d. h. offenen Graben, während an der anderen Seite, an der aus irgendeinem Grund tein Graben gezogen werden konnte das Wasser lange Zeit stehen bleidt und hier der Weg dei sedem größeren Regenschauer sast unbegehdar wird. Um diesem Uebelstand abzuhelsen, ist es praktisch, quer durch den Weg eine genügend tiese Kinne, mit Gesälle nach dem ofsenen Graben zu, auszuheben und diese mit Sammelsteinen wieder anzusüllen. So wird der Versehr in keiner Weise behindert, das Wasser kann schnell und leicht abziehen und die ganze Anlage kostet nur ein wenig Arbeit.

#### Behandlung von Obstbaumkronen.

Geht man im Lauf des Jahres an vielen Obstanlagen vorbei, so fällt vor allem auf, daß man den Baumtronen eine viel zu geringe Ausmerksamkeit zuwendet. Zum Teil liegt das gewiß daran, daß die Krone hoch oben ist und nicht so leicht erreicht werden kann. Recht oft sind die Eigentümer der Bäume besonders stolz darauf, daß die Kronen so schön dicht sind. Aber gerade dies ist ein Fehler: die Krone eines Obstbaumes soll keineswegs

ein Schattenspender sein, sondern sie muß so gehalten werden, daß die Sonnenstrahlen durchdringen können. Häusig wird es auch dahin kommen, daß nur noch die äußeren Spizen der Aeste Frückte tragen. Es muß also immer darauf gesehen werden, daß die Arone licht ist, daß ihre Zweige nicht zu dicht stehen. Beim Auslichten darf man allerdings nicht an die kräftigen Aeste here angehen, sondern man muß die schwäckeren Zweige wegnehmen. Bäume mit dichten Aronen werden im Durchschnitt stets schlechtere Frückteträger sein, als solche mit gut gelichteten Aronen, auch tragen sie in der Regel später und unregelmäßiger.

#### Wurmerfranfungen beim Schwein.

Schweine, besonders Ferkel, haben nicht selten Würmer aufs zuweisen. In den meisten Fällen handelt es sich daber um Spuls und Lung en würmer; erstere siedeln sich in den Gedärmen an, wo sie Darmkatarrh oder Verstopzung hervorrusen, letztere kommen in den Lungen vor und veranlassen hier Erkrankungen, die mit Husten verbunden sind. Bei statkem Besall gehen die Schweine in ihrem Ernährungszustand zurüd und magern ab. Die Wurmkrankheit wird nicht von Tier zu Tier übertragen, sondern entsteht durch die Aufnahme von Wurmbrut mit dem Futter und Tränkwasser, oder durch das Wühlen auf der Weide.

Jur Borbeugung ift es sehr wichtig, die Schweine vor allem von verseuchten und sumpsigen Weiden und Ausläusen sernauhalten. Bereits erkrankte Tiere sind abzusondern und müssen mit Wurmmitteln behandelt werden. An Hausmitteln gegen Spulwürmer haben sich unreises Obst. Sauertraut, Rettiche usw. vielsach bewährt. Gegen Lungenwürmer wirkt Rupserleckalz vorbeugend. Außer den genannten Würmern kommen det Schweinen noch Trichinen, Finnen und Hülsenwürmer vor. Diese machen sich bei lebenden Tieren jedoch nur selten bemerkdar.

#### Eiterige Mierenentzündung der Kühe

wird zuweilen von Geschwiiren hervorgerusen, die sich kurze Zeit nach dem Kalben in der Scheide bilden. Solchen Tieren ist meistens nicht zu helsen; sie magern allmählich ab, die sie an Entsträstung eingehen. Daher schlachte man sie beizeiten ab. Die in Mede stehende Erkrantung ist zuerst an dem mit Eiter gemischen Harn zu erkennen. Auch nervöse Reizzustände, wie Zittern und Zähneknirschen, können damit verdunden sein. Nicht zu verswechseln ist Nierenentzündung mit Störungen der Nierentätigkeit, die durch andere Ursachen (wie Erkältung, Kutter oder auch durch Uederanstrengung) enistehen können. Im Kutter oder auch durch Uederanstrengung) enistehen können. Im Kutter Ober auch durch lederanstrengung) enistehen können. Im Kutter Ober auch durch lederanstrengung enistehen können. Im Kutter (Schachtelhalm, Herbstzeitlose, Hahnensuß, Sumpsdotterblume) oder gistige Unkrautsämereien, welche in zermahlenem Zustande der Aleis beigemengt sind und ähnliche Zustände herbeisühren, wie Kornstade, serner das Muttertorn. Aber auch durch starten Schimmelbesall oder durch Käulnis verdotsene Futterstosse, serner mißeratenes Sauersutter und seldst häusige Zusührung von sehr taletem Futter oder ebensolcher Tränke können Rierenerkrankungen zur Folge haben. — Die Behandlung erstreckt sich hauptsächlich auf vorsächtiges Füttern und Tränken. Mie verdächtigen Futterstossen Geschiem Leine singen Gesösse der herstellt. Um das Tier vor Erkältung zu schüten, legt man ihm eine warme Dede über den Rücen. Ik die Ausscheidung nur sehr sprücklich, so empsiehlt sich zur Anregung der Nierentätigseit ein seuchwarmer Umschlag, über den dann eine trockene Dede geschanallt wird. Mit dem Zugdienst ist as Tier längere Zeit zu verschonen. wird zuweilen von Geschwüren hervorgerufen, die fich furze Beit

#### Fragetasten und Meinungsaustausch

Frage: Berwertung von Apfeltrefter. Wie tonnen die Abfalls ber Obstverarbeitung (Apfeltrefter) nühlich verwendet werben?

Antwort: Der Nährstoffgehalt ber Apfeltrester hängt von der Obstart ab. Diese Abfälle sind hochverdaulich und werden am zwecks mäßigsten an Ort und Stelle als Beisutter für Milchtühe verwendet.

Untwort: Die Stiersucht wird durch krankhaste Inkenbildung an den Gierstöden verursacht. Es kann versucht werden, diese Ihren durch den Tierarzt zerdrücken zu lassen, wodurch vielsach die Brüllerfrankheit behoden wird. Allerdings besteht die Wöge lichkeit, daß die Instendildung nach einiger Zeit von neuem ersfolgt. Es empsiehlt sich dann, eine Kastration vornehmen zu lassen. Man erreicht dadurch, daß die Krankheitserscheinungen verschwinden; die damit in Zusammenhang sehenden Leistungssminderungen hören auf, die Tiere lassen sich gut ausmästen und bringen auf diese Weise noch einen annehmbaren Erlös.

(Fortjegung auf Ceite 856)

# Die Candfrau

(Bans- und hofmirticaft, Kleintierzucht, Gemilje- und Obitban, Gefundheitspflege, Erziehungsfragen)

Eine Sondernummer des Candwirtschaftlichen Zentralwochenblattes hat zu allen Welage-Mitgliedern die erschütternde Crauerbotschaft von dem unerwarteten Hinscheiden des zweiten Hauptgeschäftsführers, Herrn

# Dr. Goeldel

getragen; aber längst nicht alle Frauengruppen wissen oder ahnen nur, welch unersetzlicher Verlust das auch für uns ist. Denn zu seinem großen Aufgabengebiet gehörte die "Sachbearbeitung" für den Frauen-Ausschuß bei der Welage. Hinter dieser kargen, nüchternen Bezeichnung verbirgt sich jedoch die jahrelange zielbewußte Arbeit dieses verdienten Mannes zum Besten der Landfrauen. Seit dem Bestehen des Frauen-Ausschusses war er der unermüdliche förderer, der kluge und warmherzige Berater unseres beruflichen Strebens. Alle fäden liesen in seinem Arbeitszimmer zusammen, d. h. alle Wünsche und Pläne sollte er verwirklichen helsen, die Schwierigkeiten wegräumen, die Nöte und Sorgen auf sich nehmen. Und das hat er getan mit einem einzigartigen Einsühlungsvermögen und nie versagender Hilfsbereitschaft. In tieser Dankbarkeit trauern wir um ihn, der uns so treu zur Seite stand.

Posen, den 14. Dezember 1936.

# Der engere Vorstand des Frauen-Ausschusses

Frau von Treskow-Radojewo, Frau von Loeich-Jablonna, Frau Johanna Bardt-Lubofch, Frau Wendorff-Rybieniec.

## Unfer Weihnachtsbaum und fein Schmud.

Der Weihnachtsbaum mit seinen strahlenden Kerzen gibt unserem Christselt erst die rechte Weihe und Feterlichkeit. Unser Lichterbaum ist das Symbol unserer Weihnachtsstreude: "Christ ist geboren." Zugleich ist er auch das Sinnsbild der Jahreswende und der wiedererwachenden Ratur, wobei seine Kerzen die wieder näher kommenden Sonnenstrahlen versinnbildlichen, die die Erde und die Natur beleben. — Fest in der deutschen Volksseele verankert, umhallt von dem Judel der Kinder, der uns Eltern und Großeltern gedanklich selbst wieder zurücksührt in die eigene glückseige Kinderzeit — so selern wir Deutschen mit unserem Tannenbaum die Weihnacht. Er ist in sedem einzelnen Menschendzein sozusagen der "Baum des Lebens" geworden, der uns von der Wiege dis zum Grabe jahraus, jahrein sein treues Geleit gibt: Das Kindlein auf Mutters Arm hascht schon selig nach seinen Lichtlein und den glitzernden Herrlichsteten in seinen Zweigen, die größeren Geschwister heben in frommer kindlicher Andacht ihre Augen zu seinem Strahlenzlanz empor, singen unter ihm die schönen Weihnachtslieder und erleben — ihre Weihnachtsgeschenke unter seinen Zweigen ausgebreitet — die seligsten Kindersreuden. Und geht's "uns Alten" nicht ebenso wie unseren Kindern? Wer mag thn missen in seiner schimkernen Baum auf unserem Lebenswege; an jeder neuen Jahreswende steht er, um rückwärts das alte Jahr noch einmal milde zu überglänzen und mit hellem Schein ins neue hineinzuseuchten. Und

an jedem dieser unserer Weihnachtsbäume, die unseren Lebensweg säumten, knüpft sich eine besondere Erinnerung, fröhliche und traurige — jeder einzelne hat uns was Besonderes zu sagen. So ist er mit uns verwachsen, als ob er schon immer dagewesen und er ein uralt übernommenes deutsches Brauchtum wäre. Und doch ist es nachweisdar, daß als "Weihnachtsbaum" die erste Tanne erst im Iahre 1605, und zwar zuerst in Straßburg aufgetaucht ist. Die Aufzeichenungen berichten darüber: "Aufs Weihenachten richtett man Dannenbäume zu Strasburg in den Studen ausst, daran henket man roßen (Rosen) aus vielfardigem papier geschnitten, Aepfel, Oblaten, Zischgolt, Zuder etc. — "Das ist also — nur etwas anders geschmückt, unser Weihnachtsbaum von heute, nur von seinem Kerzenschmud wird erst weit später, zirka im Iahre 1737, berichtet. Iedenfalls ist die Geschichte des Weihnachtsbaumes recht "bewegt", ehe er siegreich in sast allen Ländern einzog und vor allem uns Deutschen seit und untrennbar von Weihnachten verbunden ist. Und verbunden damit die liebe deutsche Weihnachtsssitte, diesen unseren Tannenbaum, und sei er auch noch setein, festlich zu schmücken.

Doch zu Großmutters Zeiten gab es noch nicht wie heute all ben schönen Christbaumschmuck zu kaufen. Da saß man gemütlich um ben runden Tisch und zauberte aus buntem Glanzpapier lauter Herrlichkeiten. Auch heute kehren unsere Kinder gern zur alten Sitte zurück: die Nüsse werden wie früher an Draht befestigt, in Wasser getaucht und in Goldoder Silberschaumpapier gehüllt; rotbäckige Aepfel werden blank gerieben und am dunklen Zweig befestigt, desgleichen

# An jedem deutschen Weihnachtsbaum eine rote Nothilfskerze

lieben die Kinder vor allem das Weihnachtstonsekt aus Schofolade und Pfesserkuchen als Baumschmud. Mutter backt all die schönen Pfesserkuchensiguren, Mandelkränze und rosa Schaumkringel, und die größeren Kinder helsen mit Eiser beim Ausstechen. Sehr wirkungsvoll lassen sich auch Tannenzapsen zum Ausputz verwenden, die Kinder tauchen sie in Eiweiß oder dünnflüssigen Leim und bestäuben sie mit Brillantine und Salz, die sie "bereist" und "verschneit" sind; oder man legt etliche besonders schöne Tannenzapsen in die Wärme; dann öffnen sich die Schuppen, unter die mannerschieden große dunte Bondons schiedt, die so groß sind, daß sie sich seit einen seschieden "Basteler"—jett vielsach auch in den Schulen dazu angeregt und angeleitet — allerliebste Sächelchen kleden, leimen, schnizen und sormen, daß Baum und Weihnachtstasel das Ihre bekommen. All diese Borbereitungen vermehrten die Traulichseit der Borweihnachtsabende und pflegen zugleich den Farben= und Schönheitsssinn der Kinder und ihre Geschicklichseit.

Bor dem Schmüden muß der Baum nun vor altem erst ausgeglichen werden, d. h. eventuell zu dicht stehende Zweige entfernt oder fehlende durch Eindohren ersetzt werden. Um den geliebten Meihnachtsbaum — der besonders bei der trockenen Wärme von Zentralheizungswohnungen sehr bald streut —, davor zu bewahren und ihn recht lange zu erhalten, spanne man den Stamm nicht in das übliche eindrehbare Baumkreuz, sondern stecke ihn in einen Behälter mit Erde, die öster angeseuchtet wird. Durch geschickes Bedecken mit Tannenzweigen wird Behälter usw. unsichtbar gemacht. Um Baum selbst stecke man zuerst — stimmungsvoll verteilt — die Kerzen auf. Es ist ratsam, den frischen Docht zuvor an allen vorher einzubrennen, was später beim Ansteden die Arbeit wesentlich erleichtert. Den größeren Weihnachtsschmud hänge man mehr in das Innere des Baumes, die kleineren Sachen nach außen. Ganz zum Schluß kommt erst der Lamettabehang. Kun ist das Anheimelnde, Trauliche unserer Weihnachtsstude da, dazu nach bestem Vermögen die "bunten Teller" und Gaben für unsere Lieben auf sestlich geschmücktem Gabentisch. Das können wir mit wenig materiellen Witteln in unsere Familie tragen, um uns damit gegenseitig Freude, Entes und Lichtes zu geben.

Und nun singen balb unsere Kinder — sie singen es meistens viel zu früh schon!! —: "Einmal werden wir noch wach, heißa, dann ist Weihnachtstag!" — und dann muß alles sertig sein. Daher alles beizeiten dorbereiten nnd richtig einteilen, daß man sich und seine Hisen nicht die in die letzte Minute hinein abheht und ermüdet; dann kommt alles froh und sessität gestimmt in die Weihnachtstube und läßt sich einspinnen in den Kinderzubel und die beseligende Stimmung unseres einzigartigen deutschen Weih-

vachtsfestes.

## Die blaue Weihnachtskerze.

Seit einigen Jahren hat sich zunächst im Reich, dann nuch in Desterreich und in zahlreichen auslanddeutschen Gebieten bis in die entlegenen Urwaldsedlungen Südamerikas hinein der Brauch eingebürgert, an dem Weihnachtsbaum eine blaue Kerze anzuzünden. Blau ist die Farbe der Treue, in Verbindung mit der Kornblume im besonderen die Farbe der Bolkstreue. So ist heute das kleine blaue Licht, das zur Wintersonnenwende und zum Jahreswechsel brennt, Sinnbild geworden sür die Verbundenheit aller Deutschen in der Welt. Die Deutschen im Reich denken beim Schein der

Beihnachtsterzen, wenn alles ringsum ruhig geworden ift. an die deutschen Brüder braugen, die oft im harten Kampf um die Erhaltung ihres Boltstums ftehen. Die Deutschen draugen aber empfinden beim Brennen des blauen Lichtes, daß sie nicht vergessen sind, daß man ihren Kampf in der Beimat versteht und würdigt. Sie fühlen sich eins mit allen Bolksgenoffen in den stillen Stunden der Adventszeit und der Weihnachtszeit. Durch eine fleine blaue Kerze an bem beutscheften aller Gefte ift eine Gemeinschaft entstanden, Die feinen ausschließt, ber sich jum deutschen Bolkstum bekennt. Deshalb wird sich in der diesjährigen Weihnachtszeit dieser icone Brauch weiter ausbreiten. In jeder deutschen Familie sollte bas blaue Licht brennen und in ben stillen, schös nen Feststunden, in benen sich die Familie unter dem Christbaum zusammenfindet, an die große engverbundene Familie bes deutschen Bolkes in aller Welt erinnern.

#### Badwert für Weihnachten.

Lederes Weihnachtsgebäd. ¼ kg Butter, ¼ kg Zuder, 5 Eidotter, 2 ganze Eier, einige Löffel Rum, etwas Zitronenschale, eine kleine Tasse Milch, 5 g Hirschhornsalz und Mehlsweisel wie nötig. Butter, Zuder, Eier sest verrühren, dann die Zutaten, dann nach und nach das mit Hirschhornsalz vermischte Mehl mit der Milch zu einem nicht zu sesten Teig machen, dann mit Formen ausstechen und hellgelb baden, ist ein seines, aussgiediges Gebäd. Nach dem Baden bestreicht man sie mit solzgender Glasur: 150 g Standzuder, 2 Eiweiß werden eine Viertelsstunde mit etwas Zitronensast in einer Schüssel verrührt, mußganz did vom Löffel lausen, dann auf die Plägchen mit Pinsel gestrichen und in mäßiger Röhre getrocknet. Um die Plägchen weihnachtlich zu gestalten, kann man auch bunten Zuder daraussstreuen und gleich mit trocknen lassen.

Nuhstangen und Nuhränzmen. 125 g Butter, 125 g Juder, 150 g Mehl, 2 Eigelb, 50 g geriebene Rüsse zu einem Teig verkneten. Wenn die Eier klein sind, muß man noch ein Eiweiß bazugeben. Bon diesem Teig formt man dünne Stangen, die man umeinander dreht. Sehr hübsch sehen auch Kränzchen aus, die man mit Ei bepinselt und in geraspelte Haselnüsse drückt. Das Gebäck wird bei milder Hitz gebacken.

Nußbögen: Die restlichen zwei Eiweiß werden schaumig geschlagen, mit 75 g Zuder und 75 g feingewiegten Nüssen gesmischt, 1 Löffel Mehl dazugeben. Man streicht von der Masse Streifen auf das gesettete Backblech, überbäckt sie rasch und biegt sie sofort über einem Flaschenhals oder dem meist vorhandenen Rudelholz.

Sühe Honigkusse. 2 Eglöffel Honig, 2 Tassen weißer Zuder, 2 Eglöffel heißes Wasser, 1 Tasse brauner Zuder, 1/2 Tasse Sahne, 1/4 Eglöffel Banillezuder, Rüsse nach Belieben. Honig, braunen und weißen Zuder, Wasser und Sahne kochen bis zum harten Stadium, auf eine flache Schüssel gießen, noch warm in Vierede schwisseln, in Ueberzugsmasse tauchen, ein Stüd Nuß oben in jedes Viered drücken und trodnen lassen.

Fruchtbälle. 1 Tasse Rosinen, 2 Eglöffel Zitronensaft, 136 Tasse Datteln, 1 Tasse Wal- oder Haselnüsse; Datteln entsteinen und mit Nüssen und Rosinen durch die Fleischmaschine drehen, Zitronensaft hinzusügen, Rugeln sormen und in Ueberzugsmasse tauchen. Diese Fruchtbälle bilben eine recht beliebte Näscherei.

Die guten Buttervierede. 2 Taffen Juder, 2 Eglöffel Wasser, 2 Eglöffel Butter tochen, bis das harte Stadium erreicht ist. Dann auf eine mit Butter bestrichene Platte ausgießen und in Bierede schneiben. Man kann auch andere Formen mablen.



# Vierzehnte Ziehung der Auslosungsrechte der Anleiheablösungsschuld des Deuischen Reiches

am 7. Dezember 1936

Die gezogenen Nummern gelten für alle Gruppen jedes Wertabschnittes und werden nach dem 1. April 1937 eingelöst. Anleihegläubiger müssen ihre Stücke (die Nummern befinden sich auf den Auslosungsscheinen oben in der rechten Ecke) auf die Ziehung hin prüsen.

## Landesgenoffenschaftsbant

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością

Poznań.

Bei ber heutigen öffentlichen Ziehung ber Auslosungszechte wurden die folgenden 1500 Rummern gezogen:

p			1 0						
2	4277		12879	17080	21149	25623	30139	34353	3850
62	294		932	124	233	636	195	390	508
94	305	660	970	213		657	257	454	
101	388		13086	260	308	695	324	493	666
137	501	765	095	322	506	720	370	700	
210	729	825	107	389	518	772	376	739	943
226	733	978	110	396		823	525	754	
243	747	9007	172	402		845	571	764	983
256	755		179	453		851	684	856	39078
277	816	073	210	505	595	895	716	867	273
362	842	306	211	572	618	972	740		303
375	867	341	213	597	653	26019	821	894	391
413	949	404	225	803	769	26019 026	886	905	402
647	980	450	275		870	049	919	970	543
664		452 457	299	965	909		907	35040	684
1051	0001	470	524	979	969	168	31116	056	753
056	084 098	618	500	10044	22008	268	138	120	892
100	120		710	10144	012	269	185	125	923
190 490	130	710	718 791	124 132	030	400	201	291	969
620	183	070	001	100	050	436 439	001		40010
652	194	879	831	158	072 106	#100 E770	264 327	397	
732	217	968	874	317	100	573 690	342	469	047 054
809	300	10052	878	331	137	706	100		
887	424	084	932	525	227	100	403		082
962	545	120	14157	536	373	777	425	400	
971		126	200		404	778	515	496	314
2062	733	136	320	634	552	802	520	531	391
065	836	184	354	725	566	809	537	550	411
143	865	217	414	825	836	851	549	602	458
213	945	218	474	910	876	913	626	698	531
241		492	783	19041	885	27037	687 855 901	770	594
313	987	513	892	127	23040	087	855	794	683
343	6095	524	926	130	096	202	901	805	703
362		558	962	166	286		32133	905	740
380	325	588	15053	179	347	490 650 651	171	943	785
417	430	666	064	271	394	650	172	36002	795
516	590	913	070	278	403	651	205	030	825
530	688	935	096	297	474	673	284	162	835
606	799	964	103		581	756	440	165	984
679	844	980	131	348	614	792	569	229	991
721	869	994	153	368	689	838	618	231	41011
744	898	11098	253	373	692	855	621	281	080
759	939	112	270	466	702	28150	703	383	145
772	7089	224	292	541	763	160	710	393	154
790	092	266	312	570	831	291	739	417	254
802		315	473	603	865	585	862	431	325
854	151	350	526	679	867	603	931	446	
901	153	429	593	737	889	623	934	447	427
910	190	446	634	964	972	663	33072	510	725
947	200	537	772	981	24034	729	170	513	
8046	209	812	842		OGA	886	215	741	873
074		010	020	222	150	947 992 29072	320	791	892
098	268	827	988	340	237	992	356	898	901
113	269	827 937 12036	990	350	323	29072	362	898 37014	955
242		12036	16115	435	523	112	379	104	42074
246		052	147	446	527	199	434	107	205
304		090	190	458	648	208	435	244	312
385		105	207	485	682	242	452	460	328
448		165	263	506	684		464	466	334
550		216	264	567	704	356	489	535	495
555		236	293	595	722	371	502	564	516
563		272	324	732	851	372	513		591
8601		327	358	741	875	389	611	740	663
604		427	397	818	919	395	724		683
608		490	483	834	941		727	778	
710		637	584	849	25098	895	779	904	800
750						956	833	961	901
700	238	651	674	855	132			38004	
792		668		880	269	994 998		058	
924	284	692	740	906	332		015		986
937		730	841	954		30014	106	077	13027
960		784	905	957	486	021	247		
4046		824		21043			305	485	070
151	477	1 941	17063	075	607	1 121	317	400	1 010

						100 4 0 A		10.0	
	47957	52473		62324	67564	71349	76073	80600	86276
286	981 986	583	484	425	586	378	138 166	666 816	488
299 337	989	618 722	540 554	452 496	666	379 399	176	856	617
	48189	763	566	502	795	406	271	938	764
569	225	799	667	551	831	484	306	81045	815
798	441	851	777	780	945	490	433	148	840
873	533	858	778	986	956	494	532	168	878
878	669	53043	813	63139	68041	537	554	278	928
882		056	879	203	052	610	694	327	954
886		160	924	212	120	787	779	333	982
44233		170	970 58027	239	130 197	817 842	859 954	422 580	87002 059
379 446		187 191	090	260 270	321	843	77024	654	065
502		305	104	293	337	988	029	696	079
	49007	335	218	372	500	998	065	808	158
570	061	414	392	473	504	72006	090	950	194
611	098	469	434	479	533	007	107	956	238
783	112	470	464	523	573	008	142	981	294
851	248	480	541	675	675	037	184 237	82094 098	314
888		553	544	847	710 741	045 133	290	117	353
922 947		581 905	607	959 64047	802	206	316	373	384
963		965	668	055	917	390	361	460	545
45071		54049	792	336	957	467	369	636	602
073	353	141	847	387	69007	477	378	691	668
092	431	160	874	397	140	487	424	767	758
109		181	911	541	163	499	484	854	813
116	470		59241	600	397 414	709 759	487 631	857 869	830 929
182	482 525	201 274	349 408	623 680	478	802	782	897	88023
187 191	532	296	460	824	522	853	820	905	095
269	554	411	476	842	525	856	825	991	143
298		465	528	858	559	988	889	83053	150
341	705	497	636	865	585	73212	945	087	173
371	751	514	651	65141	620	248	949	146	188
411	763	587	659	165	625	334	957 78031	174 199	203 251
428	765 841	592	748 760	217 235	679 697	414	090	340	262
473 530	939	622 664	873	263	698	500	111	415	287
574	50021	683	879	314	698 760	588	118	430	304
603	058	721	880	380	870	644	282	432	435
642	109	834	886	443	893	681	376	602	437
698	112	930	905	472	903	747	416	659	446 500
751	144	978	963	558	912	764 834	420 450	699 779	504
798 824		55000	996 60103	<b>566 609</b>	949 962	997	612	949	594
895		044	295	622	70093	74038	683	974	
898		077	411	709	113	098	- 761	84034	747
917	565	222	412	747	131	190	962	209	762
959		373	428	783	134	419	969	295	821
46028		389	434	883	187		79028	326	856
127	681	456 520	450	941 992	268 276	51.2 640	050 079	412 478	903
166 823	693 835	607	506 544	66105	297	675	088	561	89035
351		756	679	115	340	809	117	661	050
533	51038	760	741	150	349	838	195	827	062
587	102	900	745	204	379	851	241	835	069
618	123	913	784	285	392	874	359	900	082 181
630	135	954	827	317	430	905	376 400	969 85007	201
639	284	994 995	853 885	339 346	501 506	75254 267	474	009	295
803 908	294 310	56019	61041	378	571	326	493	226	334
923		022	137	560	596	333	708	253	342
47025		029	145	588	637	341	721	344	413
030	552	134	277	820	664	357	752	446	464
060	735	398	300	828	687	367	761	469	469 498
188		441	315	936	737 920	398 408	950 966	479 508	543
325 362	862 939	527 657	316 349	985 986	71006	527	80003	520	715
502 579	52048	682	500	67026	033	593	121	540	758
684		890	574	100	045	609	124	686	781
795	077	962	814	105	067	730	131	863	788
798	129	57002	846	135	068	743	146	876	810
841		087	904	220	195	864	161	910 86004	870 895
843		128	994		226 319			027	915
883			62006 222	532	324	964		262	
910	1 912	1 116	1 600	002	· OUT	JUI			

zusammen 753,125 Rm.

Mit dem Ablauf des 31. März 1937 hört die Berzinsung des Einlösungsbetrages auf.

(Fortiegung von Seite 852)

Frage: Rattenbefämpfung. Welche Magnahmen empfehlen Sie gur Befämpfung ber Ratten? Giftpraparate möchte ich nicht gern anwenden, ba boch ficher bie Gefahr einer Berichleppung

Untwort: Die Anwendung von Giftpräparaten ist natürlich immer am sicherften, por allem, wenn bie Ratten erft überhand genommen haben und bie vorhandenen Ragen die Bertilgung nicht mehr ichaffen. Die Gefahr einer Berichleppung der Roder ift ausgeschlossen oder zum mindesten sehr start eingeschränkt, wenn die Auslegung der Giftpräparate in besonderen Futter= fiften erfolgt. Diese Riften werden an den beiben Stirnseiten mit engen Einschlupflöchern versehen, der Dedel wird jum Deffnen und Berschließen mittels eines Schlosses eingerichtet. Als Röder hat sich am besten Kartoffelbrei, dem die Giftstoffe zugesetzt werden, bewährt. Zunächst verfüttert man lediglich Kartoffelbrei, um bie Tiere an bie Futterplage ju gewöhnen. Erft dann werden Giftpräparate zugesett. Der Kartoffelbrei darf nicht mit ben Sanden berührt werden, da die Ratten das Futter sonft ab-

Frage: Gute Binter-Legehühner. Welche Sühnerraffen find besonders als Winterleger geeignet?

Untwort: Sohe Leiftungen werden burch Büchtung (fehlende Brutlust!), sowie gute Haltung und Fütterung erreicht. Als gut durchgezüchtete Winterleger gelten vor allem Leghorn, Rhode= länder und Wyandotten, als leichte, mittelschwere und schwere

Frage: Rann man Bojährige Lindenbäume noch verpflangen und was ist babei zu berücksichtigen?

## Sachliteratur

Landw. Tajchenfair.,der für Polen 1937. 7. Jahrgang. Ber-lag Kosmos, Boznan, Al Marid. Pitsubstiego 25. Preis 3,50 zl.

Dieser unter Mitwirtung der WLG, und des Landbundes Weichselgau herausgegebene Taschenkalender erfreut sich in landweichjeigen herausgegebene Taschenkalender ersteut sich in landwirtzugen. Der einer immer größeren Beliebtheit. Hat noch den Borzug, daß er den hiesigen Ansprücken in weitgehendetem Mase gerecht wird. Auf das Kalendarium solgen, wie krüheren Jahrgängen, Tabellen zur Eintragung der wichtigsten Borsälle im landw. Betrieb, serner furze Uedersichten über die Handarbeits- und Maschinenleistungen, über Aussaat- und Erntemengen von den Kulturpstanzen, Jusammenstellungen von Futerrationen sir unsere wichtigsten Haustiere, Futtermittelzusammensehungen und vieles andere mehr. Im Schlusteil sinden wir einige Fachartitel über aktuelle Fragen aus der Landwirsschaft und schließlich die Abressen von landw. Organisationen. Eine besondere Empsehlung dieses wertvollen Kalenders kann sich wohl erübrigen. erübrigen.

Barens Jagd-Abreihtalender 1937. Herausgegeben von der Schriftleitung von "Wild und Hund". 160 mit Originalarbeiten reich illustrierte Blätter. Für jeden Sonntag ein besonderes Blatt. Fardiges Titelblatt von Karl Wagner. Berlag von Paul Paren, Berlin. Preis 3,— Rm., (im Auslande 2,25 Km. ohne Zollgebühren).

Geine gepflegte künstlerische Ausstattung und textliche Gestaltung hat Karens Jagd-Abreiskalender seinen großen Freundestreis zugeführt, der auch mit dem neuen Jahrgang wieder eine vollendet schwe Fahresgabe erhält. Text und Bild bilden Blatt sin Harmonisches Ganzes, Auch die Tagestexte über allertei Fragen des praktischen Jagdbetriebes, der Hege, der Fischerei, des Schießwesens uhw sind wieder sehr sorgsältig gefaßt, so daß der Abreiskalender nicht nur für das Ausge, sondern auch für die jagdliche Anregung und Unterrichtung Interestantes bietet. Er gehört damit schlechthin in sedes Jägerhaus und ist ein schwes Wethnachtsgeschent. Weihnachtsgeschent.

Im Schülerheim zu Windhuk. Bon Bernhard Boigt. Safari-Berlag, Berlin. (Pr. 3.80 Rm.) -

Berlag, Berlin. (Pr. 3.80 Km.) —
Das ist ein ganz famoses Buch! Der Verfasser, der 1909 mit seiner Frau zusammen das Windhuker Schülerheim geleitet hat, gibt darin die Niederschrift all der persönlichen Erlebnisse, die seine Jungen und Mödmen an stockountken Abenden der versammetten Schülerschaft wor dem Schlassengen nacheinander erzähltt haben. Gesahrdrochende Begegnungen mit alkerhand Tieren, Jagdegeschichten, nicht zuletz Kämpse und Uebersälle während der Verenausstände und was sür Begednisse sich sonst auf einer Farm abspielen, bilden den Stoff des sehr lebendigen Erzählers. Das sessen, bilden den Stoff des sehr lebendigen Erzählers. Das sessen, das den mertvolken Stempel der Wahrheit trägt, gewährt einen hübschen Einblick in südwestafrikanisches Leben. Es ist ein schönes Weihnachtsgeschent für unsere deutsche Sugend.

## Marti- und Börsenberichte

#### Geldmarft.

# Aurje an der Bojener Börje vom 14. Dezember 1936

Bank Poliki-Ukt. (100 zł) z. 106.00	4 ½% amortifierbare
% Konvertierungspfandbr.	Golddollarpfandbriefe
der Pol. Landsch 39.00%	1 Dollar zu zi 8.9141 .
1/2% Ziotnpfandbr. der Pol	Gerie K 4544.75%
Landich. Ser. L 45.00%	4% Dollarprämienant.
½ % umgest. Gold-3loty-	Ger. III (Gtck. 3u 5\$ 46.50
Pfaudbriefe der Pofener	5% staatl. Konv.=Unleihe 51 - %
Landschaft (früher	gr. Stlicke, 48.—% kl. Stucke
Aurie an der Warichauer Bi	irje vom 14. Dezember 1938
% itaatl. Konv.=Unlethe	100 jranz. Frank zł 2478
0/ annoit Almaina I Fm BR 050/	100 labor Cumber 1 401 00

	Ale and TE. Selemmer	1900
5% itaatl. KonvUnleihe	100 jranz. Frank zł	24 78
3% InvestUnleihe I.Em. 66.25%	1100 ichin Franken = 71	191 05
3% Invest.=2111. 2. cm. 65.00%	100 holl. (Buld. = 7)	289.10
4% Konsolidierungsanleihe	100 tichech. Aronen zł	18.74
49.00-50.25%	1 Dollar = zł	5.30 1/2
100 deutsche Mark zi 212.36	1 Bjo. Sterling = zł	26.02

## Geschäftliche Mitteilungen der Landw. Zentralgenoffenschaft

Düngemittel. Das Interesse für Düngemittel hält weiter an. Inzwischen konnten wir unsere Interessenten in den Besig der genauen Preise und Bezugsbedingungen für wasserlösliche Phosphorsaure in Form von Superphosphat und zitronenlösliche Phosphorsaure in Form von Superphorsaure von deiter Preise gegeniber dem Vorjahr unverändert geblieden. Der Juschlag für die Lieferung von 16%iger Ware dei Supervonalyna ist seitens der Werke auf 3 Groschen pro kg%, also von 21 0.58 auf zl 0.61 festgelegt. Zu deachten ist bei Supervonalyna außerdem, daß die 16%ige Ware nur im gleichen Verhältnis geliefert wird wie die 30%ige Ware.

Ueber die Möglichkeit des Bezuges von aussändischem Thomasmehl haben wir die zur Stunde noch immer nichts ersahren

masmehl haben wir bis zur Stunde noch immer nichts erfahren können. Wir glauben deswegen wiederholt auf die rechtzeitige Eindedung mit dem Ersat in Form von Supertomalpus auf merklam machen zu müssen.

Futtermittel, Das Futtermittelgeschäft bewegt sich in den bisherigen Grenzen. Getreidekleie wird nur in bescheidenem Umsfange verlangt. Die Preise hierfür passen sich den für die Körner zu erreichenden Forderungen an. Stärteres Interesse haben seit einiger Zeit hocheiweishaltige Futtermittel in Form von Leinstuchen, Kapstuchen, Sonnenblumenkuchen, Palmkerns und Kolossichert

# Amtliche Notierungen der Poiener Getreidebörse

vom 15. Dezember.

Für 100 kg in zl fr. Station Bognan Um jäte: Roggen 60 t 19.50 zl.

The Day of			
Didture	eife:	Winterraps	45.00 46.00
Roagen	19.00-19.9	Leinsamen	40.00 45.00
Moizon	94 50 94 78	Genf	. 42.00-43.00
Brassarita	CO EO OF E	Gell	. 30.00—32.00
on of the	20.00-20.00	Biftoriaerbsen	. 20.00-23.50
Mahlgerste		Folgererbsen	. 22.03-24.00
000-040 g/1	20.00-20.2	Blaulupinen	
willinedite		Machiminan	
667—676 g/1	21.00-21.23	Blauer Mohn	62.00-66.00
Mahlgerite		Alee rot, roh	100-110
700-715 g/1	22.25-23.00	Cufurnatilee	
Safer neu,	1600-1650	Alee rot, 95—97%	115-125
Roogenmehl 30%	28 50 - 28 75	Weißtlee	90—135
1. Gatt. 50%	2801-289	Speisekartoffeln .	90-100
1 (Sott 65.0%	26.05 26.76	Fabrittartoffeln	
2. Gatt. 50—65% .	1000 1050	Quatitintipllein	0.4017
Maisammahi	19.00-19.00		0.18 1/2
Weizenmehl	40.05 44.05	Leintuchen	20.75-21.00
1. 0011. 20%	40.25-41.25	Rapsluchen	16.75 - 17.00
1 A Watt. 40%	39.25 - 39.75	Sonnenblumen-	
I B Gatt. 55%	87.75—38.25		22.00-2300
	87.25 - 37.75	Weizenstroh, lose	2.15-2.40
I D Gatt. 65%	36.25-36.75	Beizenstroh, gepr	2.65 - 2.90
II A Gatt. 20-55%	35.25-35.75	Roggenstroh, lose	2.25-2.50
II B Gatt. 20-65%			
II D Gatt. 45-65%			2.50-2.75
IIF Gatt. 55-65%			3.00-3.25
II G Gatt. 60-65%			
III A Gatt. 65-70%		Gerstenstroh, lose	2.65—2.90
III B Gatt. 70—75%	19.00 10.00	Gerftenstroh, gepr	2.00-2.00
Margaretain	18.00-19.00		4 25-4.75
Roggentleie	10 20 - 10.70	Seu, gepreßt	4.90-5.40
Weizenkleie, grob.	13.20-13.70	Mekehen Inje	5.15-5.65
zveigentiete, mitt.	12.23-13.00	Megehen, geprest	6.15-6.65
Gerstenkleie	13.75 - 15.00		

Stimmung: ruhig.

Gesamtumsat: 4257.2 t, davon Roggen 2126, Weigen 210.

## Marfibericht der Mollerei-Tentrale.

Seit unserem sehten Marktbericht ist die Lage auf dem Butstermarkte erneut etwas flauer geworden. Troch des devorstehenden Meihnachtsseites ist auf dem Inlandsmarkte sast nichts los zu werden und es muß alles exportiert werden.

Es wurden in der Zeit vom 9. die 15. d. Mis. ungefähr solgende Preise gezahlt: Posen Kleinverkauf 3,20—3,40, engros 2,85 21 pro kg. Ungefähr dieselben Preise brachten auch die übrigen inländischen Märkte und der Export.

#### Schlacht- und Diehhof Poznań

vom 15. Dezember.

Auftrieb: 470 Rinder, 1620 Schweine, 632 Kälber und 120 Schafe; jusammen 2842 Stud.

Rinder: Och sen: vollsleischige, ausgemästete, nicht angespannt 62—68, jüngere Mastochjen bis zu drei Jahren 54—58, slitere 50—52, mäßig genährte 40—46. Aulsen: vollsleischige, ausgemästete 54—60, Mastbullen 50—52, gut genährte, ältere 48 dis 48, mäßig genährte 40—42. Kühe: vollsleischige, ausgemästete 58—64, Mastbullen 50—58, gut genährte 40—46, mäßig genährte 16—20. Färsen: vollsleischige, ausgemästete 64—68, Mastsärsen 54—58, gut genährte 50—52, mäßig genährte 40—46. Jungvieh: gut genährtes 42—48, mäßig genährte 38—40. Kälber: beste ausgemästete Kälber 84—90, Masttälber 72—80, gut genährte 62—70, mäßig genährte 50—60.

Schweine: vollsleischige von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 90—92, vollsleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht 84—88, vollsleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 80—83, fleischige Schweine von mehr als 80 kg 74—78, Sauen und späte Kastrate

Marktverlauf: rubig.

Sutterwert-Tabelle. (Grokhandelspreise abgerundet, ohne Gewähr.)

The second secon		Giehal	i an	Preis in Blom thr 1 kg			
Futtermittel	Preis per 100 kg	Sejami- Stäxfe- wert	Berd. Ciwelli	Bejami- Siärle- wert	Berd. Eineife	Berd. Eiweik nach Ab- Aug ber Stärfe wertes	
Rartoffeln  Moggentleie  Meizentleie  Reisfuttermehl  Heisfuttermehl  Heisfuttermehl  Hofer, mittel  Koggen, mittel  Roggen, mittel  Roggen, mittel  Roggen, mittel  Roggen, mittel  Roggen, mittel  Rogen, mittel  Roge	3,50 14,50 14,50 15,50 	20,— 46,9 48,1 47,3 68,4 81,5 59,7 71,— 67,3 66,6 68,6 48,9 71,8 61,1 68,5 77,5 71,2 76,0 66,— 73,3 64,— 71,—	0,9 10,8 11,1 6,7 6,6 7,2 6,1 8,7 23,3 30,6 19,3 16,9 13,8 27,2 23,— 30,5 45,2 38,— 16,0 13,— 40,7 55,— 34,2	0,175 0,31 0,30 0,33 0,27 0,27 0,16 0,19 0,24 0,25 0,33 0,30 0,29 0,37 0,24 0,27 0,62 0,62 0,35	0,73	0,69	

\*) für biefelben Ruchen feingemahlen erhöht fich ber Breis entsprechend.

\*\*) Der Stärfewert (ohne Stärfewert des Eiweißes) ist so hoch bewertet wie der in Bolen billigste Stärfewert in der Kartoffel und vom Futtermittelpreise in Abzug gebracht.

Landwirtichaftliche Zentralgenoffenichaft. Woznan, den 16. Dezember 1986. Spoids, 3 ogr. odp.

Posener Wochenmarktbericht vom 15. Dezember 1936.

Auf dem Wochenmarkt zahlte man je nach Qualität für ein Plund Tilchbutter 1,60, Landbutter 1,40, Weihkäse 30, Sahne 2xx. 35, Milch 18, Sier 1,70— 1,80, Kalkeier 1,20, Blumenfohl

20—50, Salat 20, Spinat 15—20, Nadieschen 10, Keitiche 15—20, Rohlrabi 10, Wohrrüben 5, Suppengrün 5, Weißlohl 10—20, Wirfingsohl 10—25, Notsohl 10—30, Grünsohl 10, Nojensohl 20—25, saure Gurten 5—15, Sauerkraut 15, Kartoiseln 3, Salatsartosseln 10, Wruken 2 Ph. 15, Petersilie 10, Sellerie 15, Schwarzwurzeln 25—30, rote Nüben 5, Zwiebeln 5, Knoblauch 10, Erhsen 20—35, Bohnen 20—40, Kürbis 5, Zitronen 10, Apselsinen 30—40, Vonanen 30, Nepfel 25—50, Walnüsseln 5, Anoblauch 10, Erhsen 30—35, Wonnen 30, Nepfel 25—50, Walnüsseln 1,00, Aastoliusseln 1,20—1,30, Badpflaumen 1,00—1,20, Feigen 1,00, Badobst 1,00, Pstaumenmus 70, Hühner 1,50—2,00, junge Hühner 1,50—2,00 das Kaar, Enten 2,50—3,00, Gänse 4,00—5,00, Bertsühner 1,50—2,00 das Kaar, Enten 2,50—3,00, Gänse 4,00—5,00, Bertsühner 1,50—2,00, Kamben das Paar 1,00, Kaningen 1,00—2,50, Kasanca 2,50, Hen 3,00 Puten 4,00—5,00, Schweinesselsis 65, Kindstells 60—80, toher 5ped 75, Käuchersped 1,00, Schweinesselsis 66—80, roher 5ped 75, Käuchersped 1,00, Schweinesselser 50, Schleie 1,00, Bleie 80, Karauschen 60—80, Henselser 50, Karpsen 1,00, Salzeheringe 10—15, Käucherberinge 20—25, Watzesheringe 30, grüne Heringe 35—40. Seringe 35-40.



Zwei Freunde, Ldw., jeder Uebernehmer von 60 Morgen gr. Wirtschaften, evgl., erster 47, zweiter 37 Jahre alt, suchen zwecks Heirat treue Lebenskameradinnen, die Liebe zur Landwirtschaft haben und groß, schlank, blond, blauäugig, arisch und musikalich sind. Zuschriften m. Vermögensangaben unter dem Vermerk I. 47, oder II. 37 an die Schriftl. d. Bl. erbeten.

Peirat.

Tuchtigem jung. Landwirt 25-85 Jahre, evgl. bietet sich Gelegenheit zur Einheirat in 48 Morg. Land-wirtschaft. Erforderl. 5000 zl ausw. Aufragen unt. 1050 a. b. Geschst. biefes Blattes.



Ohren- Marfen, Antocrotal und Cro= tal, fow. Bangen; Haupt-ner-Schertämme und Erfatteile,

auch su Sauptner - Schermafchi-nen auf Lager; billigfte Breife! el. Pohl

Stahlwarengeschäft u Schleiferei Poznań, ul. Zamfowa 6 (am Alten Martt). Gegr. 1849.

Landwirtssohn, Anf. 20, evgl., prakt, und theor. ausgebildet, schlank, angen. Erschein., 20 — 25 000 st., sucht entsprechenbe

Einheirat

Distretion zugesichert. Offerten mit Bild, das zurückefandt wird, unter 1470 an Ann Exp. Rosmos, Poz-nań, Al. M. Piljuditiego 25.



Traktoren=Oel Treiből (Gasöl) Automobil=Del

kaufen Sie bei

Ferd. Ziegler & Co. BYDGOSZCZ

5 — 6 Jahre alt zu faufen gesncht.

Angebote an id)'sche Güterverwaltung Gorgon, pow. Migdzychód.

# Ansteckenden Scheiden-Katarrh bei Rindern

beseitigen Pysepta-Biättchen und -Stifte.

Pack. zu 25, 50 u. 100 Stck. Stifte zu 2 | St.

Versand umgehend und portofrei

Apteka na Sołaczu

Poznań, Mazowiecka 12 Telefon 3246 (10





Fahrräder in jeder gewünich-ten Ausführung Mig. Boznań,

## Ogłoszenia.

I RS/II 72 Gn.
Do rejestru spółdzielni wpisano dnia 18 września 1936 r.
pod numerem 72 Gn., że w miejsce p. Emila Fritza z Olekszyna został uchwałą Rady Nadzorczej z dnia 9 maja 1936 r. p. Paweł Perske z Kamieńca na członka zarządu spółdzielni Molkereigenossenachaft, Spółdzielnia z ogranischaft, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Rybnie powołany. [1048]

Sad Okregowy w Gnieźnie.

Do rejestru spółdzielni wpisano dnia 6 października 1936 r. zmieniono §§ 31 i 32 statutu dotyczące czasoność spółdzielni Spar- und Darlehnsbank, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Wągrowcu z nieczłonkami jest dozwolona. [1047] Sąd Okręgowy w Gnieźnie. RS/I 17 Wg. Do rejestru spółdzielni wpi-

I RS/I 10 Wrz.

Do rejestru spółdzielni numer 10 Wrz. wpisano dnia 13 maja 1936 r., że udział w spółdzielni: Spar- und Darlehnskasse, Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialno-ścią w Biechowie wynosi 100 zł, wpłata na udział 50 zł,

100 zł, wpłata na udział bu zi, zaś reszta płatną jest w ratach conajmniej 25 zł rocznie.

Tamże wpisano dnia tego wystąpienia z zarządu p. Józefa Blömecke'go z Zajezierza.

[1045]

Sad Okregowy w Gnieźnie.

Sad Okregowy w Ostrowie.
W rejestrze spółdzielni numer 18 przy firmie: Spar- und Darlehnskasse, Spółdz. z nieogr. odp. w Sośni, wpisano w dniu 25 listopada 1936 r., że pastor Artur Weiss przesta za przedu 11030 być członkiem zarządu. [1039

Do rejestru spółdzielni 45 Pszczyna wpisano dnia 29 września 1936 przy firmie Pszczyńskie Towarzystwo Bankowe, zapisana spółdziel-nia z ograniczoną odpowiedzialnością w Pszczynie, że uchwała walnego zgromadze-nia z 18 czerwca 1936 r. zmieniono §§ 3, 4, 6, 10, 15, 18, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 33, 34 i 35. Jednolity tekst statutu z uwzględnieniem powyższych zmian znajduje się na stronie 183/194 akt rejestrowych. Sąd Okręgowy

w Katowicach.

Do rejestru spółdzielni 54. Katowice, wpisano dnia 29. 1936 r. przy firmie "Spółdzielnia uzdrowisk dla pracowników umysłowych, spółdzielnia z ogr. odp. w Katowicach, że uchwałą walnego zgromadzenia z dnia 15 kwiet-

#### Bazar Poznański Spółka Akcyjna

Gegründet im Jahre 1838

Das Hotel

ist eingerichtet nach modernsten Anforderungen, mit ent-sprechend hygienischen Anlagen, hat stilgemässe Möbelein-richtung, Badezimmer, fliessendes kaltes u. warmes Wasser, in den Zimmern Telephons für örtliche und Perngespräche. Den Verhältnissen angepasste ermässigte Preise.

# Erstklassiges Restaurant. Weinstube. Wein-Grosshandlung.

Bazars Weinkeller sind im ganzen Lande berühmt. In diesen Kellern werden seit Jahrzehnten die edelsten Kreszenzen

gepflegt.
Telephon: 5130, 5131, 1 37, 1962, 8129, 4729.

#### Bittalödlein.

Will das Christfind sich bereiten, Weihnachtsfroh der Welt zu nahn, Wollen wir sein Glödsein läuten, Wie wir's Jahr für Jahr getan.

Macht es doch die Serzen brennen, Mitzufühlen Schmerz und Leid, Daß die Menschen gern erkennen Edlen Gebens Geligkeit.

Helft den Weihnachtstisch zu beden, Brüdern, die die Not gedrückt, Dat sie Weihnachtsfreude schmeden, Die ja alle Welt beglischt.

Und wenn Ihr auf diesem Wege Uebt solch gottgewolltes Tun, Wird des Weihnachtssestes Segen Reich auf Guren Bergen ruhn.

Auratorium der Jost-Streder-Anstalten Pleizem. (-) Schols.

Posticheckonto: Pognan Nr. 212 966.

Bantfonto: Landesgenoffenicaftsbant Poznan.

(1008

Wir geben bekannt, dass wir den Preis für das ADCO-Fräparat

auf zł: 18,50 pro 100 kg franko Strzybnica herabgesetzt

ADCO dient zur Herstellung von synthetischem Stallmist und Verbesserung von strohigem, natürlichen Stallmist,

Zakłady Tomasfosfatowe Spółka z o. c. Katowice.

(1040

## Bilanzen.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	SHIP SHIPS	THE OWNER OF THE OWNER,	PROPERTY	995.50	PERMIT	ONUM	MUNIC	<b>UDDINES</b>	SECTION	TETURIS	DANCED	ASSESSED FOR	ACCRECATE VALUE OF THE PARTY OF
	Bit	anz		It	30		31	taci		191	36.		nd
Grunditich Majdinen Angeniar Javentar Kalfenbeita Landesgem Bertrippier Beteitigung Beteitigung Beteitigung Beteitigung Beteitigung Beteitigung Beteitigung Beteitigung	ind offens	diafti diafti diagram	Laniessen Spólenawi	es ta	Bet BO	rob	enfiuli	cha tow	fts	bar Spi	nt v.	1	\$30,— 525,21 175,— 791,86 171,— 189,— 500,— 080,56 8,— 50,— 180,— 180,— 595,52 176,33
Pefchäftsgu Refervefond	a [ ]	n b	m	ita	lte.	ber		1.	11	nl 15,		44	772,51

Beirteberücklage
Tifgungsrücklage
a) Geundbilla und Gebäud
b) Mathinen
e) Inventar
Shuld an Mitglieder
Raution Jahl ber Mitglieder am Anfang bes Geschäftsjahres: 11. Jugang: 1. Abgang: 1. Jahl ber Mitglieder am Schluse bes Geschäftsjahres: 11.

und Gebäude

4 668 94

5 808,25 11 813,25

Die Baftjumme ber Mitglieber erniebrigte fich um 3600,- al. Um Schluffe bes Geschüftvjahres berrug bie Gefanthaftfumme 44 400,- al.

Brennereigenoffenschaft Mogiluo Spoldsiolnia s odpowiedsialnoseis ograniczoną zu Wogiluo.

Diogilno, ben 14. Rovember 1936.

Der Vorkand: (--) D. Robbe. (--) Salomeja Jansemffa. Der Muffichtsrat;

	(-)	Rat	tla.	(-)	Blo	<b>6</b>	
Rachi			anso	MA	na	1935	r.
Stam ex							and it
Grude. 31. Sa.	rk.	kaso	wego				5,11
RK. dlužników				a 35			8 563,15
Rk. budyuków		1	H &		R 8		88 200,-
Ma. inwenterse				. 3		. 30	20 939,66
Rk. parceli .	4 .		• 4		0 0	9 0	11 233.57
strata 1935 r.				* *		0 6	4 999,26
Stan bi	* F R	73				al	127 949,75
Rk. wierzyciell					45 9	37.49	
Rk. udziałów						24,95	
Rk. ogóln. fune	I. ros.					35,95	
Rk. fund. bude	owland	oge				88,38	
Rk. fund. gos	podar	CZ-				43,98	127 940.75
Bielsko, 1 la	togo ]	936	r.				(1042
URZ	EDNI	CZY	DOM	WA	KAC	YINY	

w BIELSKU (Slask). H. Protzner, O. Decker, Schlittermann, Schmidt,

Bilanz am 80. Juni 1936.	
Wittou:	Bi and an
Raffenbestanb Landesgenoffenschaftsbank	1 593,07
Althore College Hetters	92 930,02
Wicomial .	142 700,80
Viscernantera	1 960,-
Marenheitänhe	18 790,77
rantense Regiones	477 484,05
Beveiligungen	6 050
Grundfild, Gebäube	26 900,-
Inventar	1,-
Muto	1,
Side	1,
	765 907,80
Ballivat ni	
Geschäftsguthaben 178 725,97	
Refervefonds 5 195,51	
Sonberrudlage 15 800,-	
Betrieberildiage 2 474,88	
Delcreberefonds	
Dubiola	
Amortifation 6 870.—	
Redisfont 2847.04 Laufende Regnung 285 256.60	
	11 NOW 1100 1100
	765 907,80
Zahl ber Genoffen am 80. Juni 1985	
Whomas i Could be William in a milital m	
Abgang i. Laufe b. Gefcaftsjahr. 1 Mitgl. m	
Bugang. t. Laufe b. Geichaftslahr. 3 Mitgl. m	
Jahl d. Gen. am 30. Juni 1936 41 Midgl. m Inoweoclaw, am 1. Juli 1936.	1, 178 Ant.
Inowrociam, am 1. Juli 1936.	(1044
Eine und Bertaufegenoffenicaft	
Spółdzielnia s ograniczoną odpowiedziala	oscia
A nam Mojaniital & Charles a	untakan
d. von Rosenstel. R. Schreiber. R. E	tittene ir

Soeben erschienen:

# Im Zeichen der fünf Ringe.

Ein Auslandsdeutscher erlebt die Olympischen Spiele - Berlin.

Mon Arno Strofe.

Neben den zahlreichen Bildreportagen über die Olympischen Spiele, die auf dem Büchermarkt in letzter Zeit erschienen sind, ist dieses Buch eines Auslandsdeutschen nicht etwa ein Bericht über die olympischen Sportereignisse sondern eine lebendige Schilderung des neuen Deutschland.

Bon einem Auslandsdeutschen geschrieben, ist es für alle im Auslande lebenden deutschen Boltsgenossen bestimmt.

Ein billiges und wertvolles Weihnachtsgeschenk für die deutsche Ingend.

Mit zahlreichen bisher nicht veröffentlichten Bildern. In allen Buchhandlungen zu haben. — Preis 2.75 zk, 815

RICHARD WEIGT

Alempnermeifter und Inftallateur

tonzessioniert für Gas, Waffer und eleftr. Unlagen

LESZNO

Gegr. 1881.

ul. Wolności 5.

Tel. 131.

# Haus- und Küchengeräte

Beleuchtungen für Petroleum, Gas und Elektrisch. Bauund Gerätschaftsklempnerei (Ranalisations-, Gas-, Wasserleitungs- und Rlosettanlagen), moderne Bade-Einrichtungen, elektrische Krast-, Licht- und Klingelanlagen, (Ausführung von Bedachungs-Arbeiten in Kupfer, Bink und Eisenblech) einsache und doppellagige Kapp- und Klebedächer. Gründlich waschen schonend waschen ohne Plage waschen das leistet Radion und darum sagt man:



RADION

Die vollkommene Wäschepflege

# **CONCORDIA**

POZNAN Alimarsz Piłsudskiego 25 Tel 6105 u. 6275.

Familien - Drucksachen Landw Formulare Sämtliche Bücher Geschäfts-Drucksachen Wagenfett
in ganz vorzüglicher
Winter-Qualität
empfehlen
Ferd. Ziegler & Co.

Das schönste Geschenk zu Weihnachten



ist ein Klavier oder Flügel der

B. Sommerfeld : Bydgoizez.

Filiale: Poznań, ul. 27. Grudnia 15.

WŁOSKA SPOŁKA AKCYJNA POWSZECHNA ASEKURACJA W TRYJESCIE

# ASSICURAZIONI GENERALI TRIESTE

GEGRUNDET 1831 Garantiefonds Ende 1935: L. 1.903,813.957

# Alleinige Vertragsgesellschaft

de

Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, des Landbundes Weichselgau, des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen und anderer Organisationen von Landwirtschaft, Industrie, Handel und Gewerbe

für

Feuer-, Lebens-, Haftpflicht-, Unfall-, Einbruchdiebstahl-, und Transport-Versicherung

(1036

Auskunft und fachmännische Beratung durch die FILIALE POZNAÑ, UL. KANTAKA 1. Tel. 18-08 und die Platzvertreter der "Generali". Ein gut geleiteter landwirtschaftlicher Betrieb prüft seinen Maschinenpark rechtzeitig und läßt

# Reparaturen und Instandsetzungen

in der stillen Zeit, möglichst im Winter, ausführen.

Wir empfehlen unsere modern eingerichtete

Werkstatt und unsere

Ersatzteillager.

Ausgeführt werden unter Leitung unserer Ingenieure

sämtliche Reparaturen an landwirtschaftlichen Maschinen, besonders Dreschmaschinen!

Einsetzen neuer Feuerbuchsen in Lokomobilen und Dampfpfluglokomotiven.

Anfertigung von Kurbelwellen jeder Art elektrische Schweissungen.

Wir empfehlen für den Winter:

Rohöl, kältebeständiges

Maschinenöl Viscosität 4-5,

Motorenöle,

Autoöle.

Sämtliche

Stickstoffdünger und alle Kaliarten sind auch jetzt noch nennenswert billiger einzukaufen als in der eigentlichen Bedarfszeit.

# Landwirtsch. Zentralgenossenschaft

Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 12.

(1034

Telei. Nr. 4291.

Telegr.-Adr.: Landgenossen.

Dienststunden 8 bis 34 Uhr